



# سیّوہ کہی دلّ

(مام جہ لال)

رہبہر سہید برائیم

# سیّوه‌ک‌ه‌ی دَلّ

(مام جه لال)

نامه و وینه

۲۰۱۷-۱۹۳۲

ره‌ه‌ب‌ه‌ر سه‌ید برایم



# سیّوہ کہی دلّ

(مام جہ لال)

نامہ و وینہ

رہبہر سہید برایم

ناوی کتیب: سیۆهکهی دل (مام جهلال)

بابهت: نامه و وینهی مام جهلال

نووسەر: رههبر سهید برایم

تایپ: باوان محهمهه صدیق

دیزاین: ههریم عوسمان ، باوان محهمهه صدیق

چاپ: چاپخانهی رۆژههلات

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

نۆبهتی چاپ: چاپی یهکهه

سالی چاپ: ۲۰۱۹/سلیمانی

له بهر یۆه بهرایهتی گشتی کتیبخانه گشتیهکان

ژمارهی سپاردنی (۱۸۲۴)ی سالی ۲۰۱۹ی پیدراوه

### بەرچاۋروونى:

سيۆهكەي دىل، لە شىعەرى شاعىرى گەورە (شىركۆ بيكەس) ۋەرگىراۋە بەناۋى  
(سيۆهكەي دىل) لەسەر شەھىدى فەرماندە جەمال عەلى باپىر، شىعەرىكى  
دانائە.

سرۆشانى ناۋىشانى (سيۆهكەي دىل) لەۋوۋە سەرچاۋەى گرتوۋە ھەرچەند  
لەناۋەرپۇك رۈنم كرۆدتەۋە، چونكە باۋكى مام جەلال خەۋى بىنيۋە (مام  
جەلال) مامى خۆى كە بەگەنجى كۆچى دوايى كرۋوۋە، سيۆهكى داۋەتى:  
لەو سەرۋەختە مام جەلال لەدايك بوۋە، شىخ حىسامەدىن تالەبانى باۋكى  
مام جەلال بەمندايش بە كورى خۆى گوتوۋە (مام جەلال) بۆيە ناۋبانگى ھەر  
بەمام جەلال بلاۋبۆتەۋە، ئەو نامىلكە، وتارىك بوو لەسەر كۆچى دوايى (مام)،  
سەرەنجام بىرۇكەكە ۋاى ليھات بىرئ بە نامىلكەيەك لەگەل نوسىنەكە و  
ۋىنە ونامە ورونكردەنەۋەى لەگەل بلاۋبىكرىتەۋە، جگە لەنوسىنيك زياتر ۋىنە

سيۆهكەي دىل

بۆ شەھىد جەمالى عەلى باپىر

ئەگەر لەچىتاتان پرسى:

«جەمال» كىيە؟

لووتكەى خۆيتان

نىشان ئەد!!

ئەگەر لەرۋوبارتان پرسى:

«جەمال» كىيە؟

ئەلن گۆى لە خورپە ھاژەم بگرن!

ئەگەر لەباخاننان پرسى:

«جەمال» كىيە؟

ئەلن: بۆنى

گۆل باخى سەر،

چلانمان كەن!

ئەگەر لەرۋوتتە ۋە ھاژارى

ئەم كوردستانەش ئەپرسن:

«جەمال» كىيە؟

ھەموو تىكرا

دەستى چەپيان

ئەخەنە سەر:

سيۆهكەي دىل!

وناميه وهك ئه لبووميك، هيوادارين سوودمهند وپهسهند بن.  
دهشبن سوپاسي ئه و جواميرانه بكهين هاوكارم بوون بو (سيوهكهي دل):  
ههروهك:

۱. شيخ چاپووك سهد عومهر
۲. باوان محهمد صديق
۳. سرمد صلاح صابر
۴. دانا مهجيد شيخ نوري (دانا جهليزاده)
۵. پشتيوان ههمزه
۶. شيخ سهلاح شيخ شهرهف تاله باني
۷. ههريم شيخ عوسمان
۸. شاخهوان قوجهلهری
۹. د.هاوژين سليوه
۱۰. نازاد ئيبراهيم (نازاد بابان)

رههبر سهد برايم  
۲۰۱۹/۸/۲۵



مام جهلال، شيركو بيكس



شهيد جهمالي عهلي باپير

سینوہ کہ ردل  
(مام جہ لال)

## سینوکه‌ی دل (مام جه لال)

### رهگ وریچه لک

مام جه لال کوری شیخ حیسامه دینی کوری شیخ نوروللای  
شیخ نووری شیخ غه فووری شیخ ئەحمەدی مه‌لا مه‌حمودی  
زه‌نگه‌نه‌ی یوسف ئاغای رۆسته‌ماغایه، بنه‌ماله‌یه‌کی گه‌ورهن ره‌گ  
و ره‌چه‌له‌کیان دیاره و به‌لگه‌ش شیعره میژووویه‌که‌ی شیخ ره‌زایه،  
شیخ ره‌زای تاله‌بانی، له‌شیعریکی به‌جوانی و پروونی و ره‌وانی، ده‌ری  
ده‌خا بۆ نه‌وه‌کانی مه‌لا مه‌حمود و شیخ ئەحمەدی تاله‌بانی و شیخ  
غه‌فوور:

محمود مریدی پیری لاهـــــــــــــــــور  
هرچند به زنگنه است مـــــــــــــــــشهور  
در اصل و نسب (گلی) است سوری  
از گلبن باغ کاکه ســـــــــــــــــوری<sup>(۱)</sup>

له شیعریکی دیکه‌ی که بۆته سه‌رچاوه‌یه‌کی به‌سوود:  
خودا وهختی که هه‌زکا به‌نده‌یه‌کی خۆی بـــــــــــــــــکا خوشنووود  
له‌پریگه‌ی دووره‌وه بۆی دئ به‌پیی خۆی شاهیدی مه‌قســـــــــــــــــووود  
له هیندستانه‌وه شه‌ش مانگه ری تا خاکی کوردســـــــــــــــــتان  
خودا (شیخ ئەحمەدی هیندی) ره‌وانه کـــــــــــــــــرد بۆ (مه‌لا مه‌حمووود)  
(مه‌لا مه‌حمودی زه‌نگه‌نه) یه‌عنی قوتبی دائیره‌ی ئیرشـــــــــــــــــاد  
له ده‌وری مه‌رقه‌دی هه‌ر ده‌نگی یا هوو دیت و یا مه‌عبـــــــــــــــــووود



لەپاش ئەو، ئەرشەدى ئەولادى (شىخ ئەحمەد) لە جىيى دانىشت  
بە عەينى وەك (سولەيمان) جى نشىنى حـــــــــــــــــ زەرەتى داود  
بەللى بـــــــــ ابى وەھـــــــــا ئەلبەت دېيى فرزندى وابىنى  
ئىلاھى ســـــــــەد ھەزار رەحمەت لە قەبرى والىد ومەولوود  
بەرەحمـــــــــەت چوون ئەوان، با بېينەو سەر باسى ئەورەحمان  
فيدات بم ئەي نەتىجەي دوودمـــــــــانى ئەحمەد ومەحموود  
نەتىجەم مەقسەدە تالى موقەددىم شـــــــــــــــــەرتى تەحسىلە  
ئەوانەي بۆيە ئىجادکرد خودا، تا ئەم بېي مـــــــــــــــــەوجود  
ئەمىستاش (شىخ عەلى) نەجلى كەبىرى ســـــــــــــــــاھىب ئىرشادە  
ئەمىش وەك، باو وباپىرى لە زومرەي ئەولـــــــــيا مەعدوود  
(رەزا)ش لەو نەسلەيە، بى بەخشە يا رەببى كە قــــــــــــــــەت نابى  
گولى بى خارو، بەحرى بى بوخارو، ئـــــــــــــــــاگرى بى دوود

### شىخايەتى

شىخ ئەحمەدى ھىندى لاھور، لە ھىندستانەو بە رېگەي  
دوور، بە شەش مانگە رې دەگاتە كوردستان، لە سوورداش كوژراو،  
ھەر لەوېش نىژراو، مەلا مەحمودى زەنگەنە لە خۆشەويستى شىخ  
ئەحمەدى لاھوورى ھىندستان، كورەكەي ناو ناو شىخ ئەحمەد،  
بەناوبانگ دەبى بە شىخ ئەحمەدى تالەبان، مەلا محمودى زەنگەنە  
مورىدى پىرى شىخ ئەحمەدى لاھور، زەنگەنەن لىقن لە دارى  
گولى باخى حاجى كاكە سوور، شىخ ئەحمەدى تالەبان (۱۱) كورى  
بوو يەك لەوانە شىخ غەفوور، ھەموو تالەبانىيەكان لە شىخ  
ئەحمەدى تالەبانين لەو بنە تۆيەن، شىخ غەفوورى تالەبانى لە  
سالى (۱۲۶۲) كۆچىيەو لە كۆيەن.

## مولك و مال

شىخ غەفورى تالەبانى رابەرى رېبازى قادرى تەكپەي لە كۆپە داناو، لەناوجەرگەي شارى كۆپە نزيك سەرا دوو دۆنم زەوى بۆ تەرخانكراو، سەدرى ئەغزەمى دەوئەتى عوسمانى چەندان گوند و رەز و تەكپەي و ليرەي پى داو، ھەرۈەك (قەمبەر، نازەنين، داربەسەر، ئىلنجاخ، بانى ماران، چنارۆك، بېستانە)، شىخ رەزاي تالەبانى باسى دەوئەمەندى مامە شىخ غەفورى دەكات لە خەزەنە و خەزىنە و ئىرادى! لە شىعەرى مامەكەم بە بەربادى، ھىرشى كردۆتە سەر مامى بەمەرام:

**يەك دوو دىي داوئەتى بە پىي ئىتعامى تەعام،  
ھەر يەككى بەقەدەر خەزەنىي ئىرادى ھەيە  
ئەم ھەموو گەنج و خەزىنەي ھەيە ھىشتا كو  
نە ھەواي جوود و نەمەيلى كەرەم و دادى ھەيە**

شىخ رەزا ھەرچەند شىعەرى داشۆرىنى ھەيە بەرقىكى ئەستوور، بەزاندوويەتى ھىلى سوور و سنوور، لەگەل ئەوھش شىعەرى ستايشى ھەيە بۆ مامەكەي (شىخ غەفوور)

**تا ساكنى ( كۆ ) مامە غەفوورم وەك فەخفوور  
كيسەم پرە دايم لە زەر و ليرەي مەسكوك**

بەشە مىراتى لە ئەژدەوہ بۆ بەجى مابوو، بەلام قەت نەيوستووہ وازى لە مولك و مىرات ھىنابوو، خودى خۆى خاوەنى ھىچ نىيە، نەگرد، نەكىلگە، نەباخ، نە كۆشك و تەلار، ئەگەر تەسدىقى نەفەرموون ئەوہ تاپۆ و ئەوہ تۆمار!!

### حاجى قادرى كۆيى وشيخانى تالەبانى

حەزرەتى حاجى قادرى كۆيى ناكۆك بوۋە لەگەل شېخ غەفوور،  
لە شىعرەكانى بە مەبەست و ھېما ناۋى بردوۋە بە ( گاي كويىر)  
و(غەقوورا)!

شېخ غەفوور بېستوۋمە چاچىم پىن دەلى  
چاكاكە من نابم بە نوقتەي لابلە

\*\*\*

تاعەھدى كەرنەبى تا دەۋرى (گا كويىر)

لە گوئى گا نوستوون زور حەيفە بوشىر

كەچى شېخ نوورى لەگەل حەزرەتى حاجى قادرى كۆيى نيوانيان  
خوش بوۋە. شىعرە بلاۋقانىكانى بۇ تەكئەي تالەبانى كۆيە ناردوۋە.  
شېخ نوورى لەسەر نىشتەمان و سىياسەت (۱۵) سالل حوكم دراۋە.  
پاش (۵) سالل زىندانى ئەوجا ئازاد كراۋە.

### كەلكان وشيخ نورى

شېخ نورى شېخ غەفوور دىيى (كەلكانى) كرىۋە، بە لىرە و زىر  
لە ئاسمانەۋە بۇيان نەبارىۋە ! . شېخ نوورى شېخ غەفوور ئەدەب  
دۆست بوۋە. زاۋاى شېخ غەبدولقادرى فائىزى ئامۇزاي بوۋە، دىرە  
شىعرى ھەيە، ھەر بەخوشى و خەندان:

بەنامەي مەلايى تۆم ناردە كەلكان

كەلكت نەبوۋ، بۆيە لىت ھاتنە كلكان

شېخ رەزاي تالەبانى داشۆرى شېخ نورى ئامۇزاي كرىۋە:

لووتى ۋەك مەمكە كەنوۋ، چاۋى دەلىي كوندە بوۋە

بەد فەسالى ۋەكو (نوورى) نەدەبىت و نەبوۋە

## كۆپە وناوى مام جەلال

تالەبانييەكانى كۆپە لە دىر زەمانەو لە كۆن، دوو گۆرستانيان ھەبوو لە كۆپە لە ناو تەكپە و گۆرستانى كەكۆن، مام جەلال بەناوى مامى باوكيەو ناوناو، چونكە شىخ حيسامەدىنى باوكى خەونى بە مام جەلالى مامى خۆى بينيو، سيئوھەكى پى داو، لەو سەر و وختە خوا مام جەلالى داو، مام جەلالى مامى باوكى مام جەلال جوانە مەرگ بوو بە گەنجى، ژنى نەھيئاو، بۆپە مام جەلال دەبى بە سيئوھەكى رۆح و دل، خزمەتكراو وەك پەرى گول، كورە تاقانەى شىخ حيسامەدىن بوو<sup>(ب)</sup>، ناز پەروەر و رېزىلىگىراو شىرىن بوو، لەدايك و باوك تەنيا دوو خوشكى ھەبوو (جەمىلە خان و فەوزىيە خان) لەدايكەو دووبرا و خوشكىكى ھەبوو (شىخ حەمەسالىح و شىخ جەنگى و مەريەم خان) دايكى ناوى خەدىجە حسيىنى كوئىخا رەسولى مەنگوور بوو، خەلكى گوندى گردگۆران بوو، ژنيكى گوناح و ميھەبان بوو، مام جەلال قەرزارى داكيەتى، دايكى ئىجگار خۆش ويستو، سالى ۱۹۶۵ كە دايكى كۆچى دوايى كردوو، مام جەلال لەوئى نەبوو<sup>(ج)</sup>، مام جەلال يەك خالى ھەبوو حاجى رەسولى فاتمى، يەك كورە خالى ھەپە حاجى حەمەسوور<sup>(د)</sup>، دايكى دايكى مام جەلال، واتە نەنكى ناوى فاتمەى خدرى ئەحمەدى ژنيكى ئازاو سوار چاك و لە ديووخانى پياوان دانىشتوو، دز چۆتە سەريان فاتمە خان بەر خەنجەريانى داو دزەكە خوئىنى لەبەر رۆيشتوو، دايكى باوكى مام جەلال ( ئايشە خان ) ھىندە مام جەلالى خۆش ويستوو، كە نۆ بەرەى كورە گەورەى بوو، مام جەلال لە بەغدا دەيخوئىند لە حقوق، دەيگوت نابى بچيئەو بەغدا، دەبى زانكو و حقوق بيئە كۆپە، ئەو خەونە ھاتە دى بەراستى و كردوو، بەو ئاواتە مام جەلال زانكوئى لە كۆپە

كردهوه!! بەردى بناغەي دانا بەو پەرۇشيە بۆيە، مال و ميوانخانەي  
خۆي دا بە زانكۆي كۆيە !

### تواناي مندالى

مام جەلال باوكى تالەبانى و دايكى مەنگور، بۆتە ئەو زاتە  
گەورەي وا بە كاريگەر و گەرم و گوور، لە سەرەتاو دەركەوتووە توانا  
و لى ھاتوويى مام جەلالى، پياوانە و دەگمەن بوو بە مندالى، لە  
كۆيە يادگارى خۆش و جوانى لى دەگيرنەو، ھەمووى بۇ زيرەكى  
و ئازايەتى دەگەرپينەو، لە گەمەي مندالان گوتويەتى كى لەگەل  
منە، نەيگوتووە لەگەل كيم پيكم دەكەن يان نا !

بەو مندالييەي خۆي بەشدارى پرسەي كردوو، فاتحەي  
خويندوو، پياوانى بە تەمەن ئيرەيى يان پى بردوو، بەوگچكەييەي  
وا پياوانە ھەلكەوتوو، لە پينجى سەرەتايى لە كۆيە لە مەكتەبى  
ئولا، خوينى دەمارى بۇ كوردايەتى دەكولا، سەرپەرشتياري K.P.X  
كۆمەلەي پيشكەوتنى خويندەوارى بوو، سەرەتاي لىپرسراويەتى  
و تاقىكردنەوەي كارى بوو، ھيندە گچكە بوو لەسەر ميژى پۇل  
و لەسەر بەرد دانراو، بەريك و رەوانى وتارى داو، خەلكى لى  
كۆبۆتەو، لە ريزى قوتابخانە شيعرى خويندۆتەو، سالى ۱۹۴۷ لە  
شاخە مشكەي كۆيە نەورۇز كراو، مام جەلال رۆلى تيدا گيراو،  
كورى كاوہى ئاسنگەر بوو، بۇ سەربرين بردراو و ئەكتەر بوو،  
بەلگەو وينەي ئەورپۆزە ماو!

لە ميژووي كوردايەتى گەورەترين نەورۇز لە سوورداش كراو  
! ئاپۆرەترين خەلكى لى بوو مام جەلال لەوى وتاريكى ميژوويى  
داو، لە چنارۆك بوويين لە سەر رەزى شيخ غەفور كەمولكى  
باپيرى باپيرى مام جەلالە، بەر لەوہى بچيتە قوتابخانە! پييان

گوتوۋە دەم و چاۋت بشۆ، ئەوجا نان بخۆ، گوتوۋىيەتى نايشۆم، گوتيانە بەھىز بە زۆر پىت دەشۆين، گوتوۋىيەتى بە ھىز بە زۆر ناتوانن دەم و چاۋم بشۆن، ھىند مندال بوۋە ھەلىان گرتوۋە، بە زۆر دەم و چاۋيان شووشتوۋە، دوايى مام جەلال چوۋە، دەم و چاۋى لە قورپى كانىيەكەي ھەلسوۋە، پىن يان گوتوۋە بۆ وات كردوۋە، گويەتى: پىم نە گوتن دەبىخۆن، ناتوانن بە ھىز بە زۆر دەم و چاۋم بشۆن !!

جاريكى دىكە پىن يان گوتوۋە دەست و دەم و چاۋت بشۆ، گوتوۋىيەتى يەكيان دەشۆم گوتيانە باشە دەم و چاۋت بشۆ، وايان زانى بىن دەست، ناتوانن دەم و چاۋى بشوا، كەچى چوۋە دەم و چاۋى لە ھەوزەكە ھەلھىناۋە تەرى كردوۋە، دەستى لە پىشتەۋە گرتوۋە، دەستى نەشووشتوۋە! پىن يان سەيربوۋە، بە مندالى پياۋ بوۋ، چاۋەروانكراۋ بوۋ، بەرلەۋەي ۋەك سەركرده ۋفەرماندە بناسرى ئاسۆى دياربوۋ، پىشتر تىكۆشەر وپارىزەر ۋئەفسەر ۋمىدياكار بوۋ! لە سەرەتاۋە بەمندالى ۋ ھەرزەكارىيى جىن ئومىد بوۋە بۆ ئايندە، دەزاندىرا دەبىن بەفەرماندە ۋ رابەر ۋ سەرۆك ۋ سەركرده!

### خەبات ۋ سىياسەت ۋ كارىگەرى

بەھەست ۋ نەست ۋ رەۋشەنبىرىكى پىگەيشتوۋ، خۇي نەكرده پاسەۋانى بىرۆكەي قالب بەستوۋ، سالى ۱۹۴۷ لەسەر دەستى مامۇستا تايەر سەعيد گارفىن بۆتە ئەندامى پارتى بە ناز ناۋى (ئاگر)، بۆتە ئەۋ رابەر ۋ سەركرده بە ھىمەتەي خۇراگر. سالى ۱۹۴۹ بۆتە ئەندامى لىژنەي مەركەزى پارتى، لە كوردايەتى ۋ سىياسەت لە ژىر كارىگەرى مامۇستا ھەمەدەمىن مەعرف ۋ مامۇستا مەجىد شىخ نورى ۋ مامۇستا كەمال ەبدولقادىر

جه‌لیزاده ومامۆستا محهمه‌د تۆفیق ووردی ومام عومه‌ر ده‌بابه‌ بووه‌!  
دوایی که‌وته‌ ژیر کاریگه‌ری مامۆستا ئیبراهیم ئەحمه‌د  
مامۆستا حه‌مه‌ده‌مین مه‌عروف به‌کاری حزبی ده‌ینیریتته‌ که‌رکوک  
چونکه‌ ریک‌خستنی پارتی له‌ که‌رکوک لاواز بووه‌، حزب داوای  
که‌سیکی به‌ توانایان کردووه‌، بۆیه‌ مام جه‌لالیان نارده‌وه‌، مام جه‌لال  
خۆی ئاگر و گلپه‌ و گپ هه‌یند به‌ حه‌ماسه‌ت و گه‌رموگۆپ هه‌ینده‌ی  
دی ده‌بیته‌ مه‌شخه‌لانی بابه‌ گۆرگۆپ سه‌ره‌نجام بوه‌ به‌ ئەندام  
(م.س) و فه‌رمانده‌ی هه‌یزی رزگاری و سه‌کرتیری کۆمه‌له‌ی (م.  
ل)ای کوردستان و سه‌کرتیری یه‌کیتی شو‌رشگه‌یرانی کوردستان و  
سه‌کرتیری گشتی (ی.ن.ک) و یه‌که‌م سه‌رۆک کۆماری هه‌لبژێردراوی  
عیراق

### زێد و سالی له‌ دایک بوون

مام جه‌لال له‌ که‌س ناچێ له‌ خۆی ده‌چی، خۆی میژووه‌ و  
میژوو کرده‌! به‌ ده‌ستو مه‌قامی خۆی به‌ ژیری و توانایی خۆی ده‌بیته‌  
رابه‌ رو سه‌رکرده‌! زێد و سالی له‌ دایک بوون سالیك پيش په‌یدا  
بوونی فلوسی سوور<sup>(ه)</sup>، نووری ده‌رکه‌وت ئەژداد وئابادی تییدا بوو  
(نوور)<sup>(ا)</sup>. راسته‌ مام جه‌لال سالی ۱۹۳۲ له‌ دایک بووی دێی که‌لکان  
بوو، به‌لام خه‌لکی هه‌موو کوردستان بوو، ئەوسا که‌لکان سه‌ر به‌  
کۆیه‌ بوو نه‌ک سه‌ر به‌ دوکان بوو! باوکی و باپیری و باپیری  
باوکی مام جه‌لال له‌ کۆیه‌ له‌ دایک بووین له‌ کۆیه‌ش نیژراون!

### مام وحەسەن زىرەك

مام جەلال نەتەۋە پەرۋەرلىكى رەسەن و خۇراگر، بۇ ژانان و گەنجان و ھونەر مەندان ئاللاھەلگىر، بۇ نىمۇنە ھاندەرۋ ھاۋكارى زۇرى ھونەر مەند (حەسەن زىرەك)ى كىردوۋە، ئەۋىش لە (چىركەي كوردستان) بەسەر مام جەلالى ھەلگوتوۋە، زىرەك ھونەر مەندىكى رەسەنودەنگ زولال بوو:

مسافر يکمان که (مام جەلال) بـــــــوو  
یەكجار گەنجیكى بە بى غەلال<sup>(۱)</sup> بـــــــوو  
خۆ پىرىش نەبوو پى يان دەگووت مام  
کورپىكى شیرین وەکو شەكرى خام

چونکہ مام ئەۋکات بەھانای حەسەن زىرەكەۋە دىت وىارمەتى دەدا، ژنى بۇ دەخۋازى و دەھىباتە ئىستگەي كوردى لە بەغدا، لەۋى ناۋبانگ پەيدا دەكا دەبن بەگۋرانى بىژ، بارى دارايى باش دەبن بۇ ماۋەيەكى درىژ.

### نەزمون و ھەژمون

گەرە دىپلۇماتىكى دەم بە خەندە و شارەزا، فەرماندەيەكى چاك و چالاك و پاك و ئازا، درەنگ نەھاتوۋە كەمى نەھىناۋە<sup>(۲)</sup>، ئەۋ پەندە لە چالاكەكى ئەۋ داھىندراۋە، لە چالاكەيەكى بەرنامە دارىژراۋ بۇ ھىرش، خەزەنە و خەزىنەي كۆپەيان ھىنا بۇ شۇرش! خاۋەن ئەزمونىكى دوورو درىژو دەۋلەمەند، گەرە بىر مەندىكى ھەمە لايەنە و فرە رەھەند! عەودال و عەشقى خويندەۋە و زانىارى، بوۋنە سەر كىردە و رچەشكىنى لە خەبات و شۇرش بە خويندەۋارى! گەرە نوسەرلىكى خاۋەن قەلئەمىكى بە بىرشت و بە



پەيام، گوتار بېژىكى كۆمپىتەرى و وتارشىرن و بە تام !  
راگرى ھاوسەنگى وىەكپىزى و تەبايى بوو، ھەئوئىستەكانى  
بۇ ئاسۆى گەش دەرکەوتەى دوايى بوو، فەرھەنگىكى گەورە بوو لە  
خەباتى نەتەوايەتى و كوردايەتى ! بەوفا و دەگمەن بوو لە پىاوتەى  
و مەردايەتى!! خۆش مەحشەر و قسەكراوہ و نوكتە بان، كەم وئىنە  
و سەير و سەرسام و جىاوان، بە كىلى بچووك دەرگای گەورەى  
دەكردەوہ، مەردى مەيدان بوو بە كردهوہ زۆر باسى ئاشتى دەكرد و  
ئامادەى شەرىش بوو، پارىزەر و دادوہر و دەرمان و چارەسەرىش بوو  
سەركردەى مەزن ئەوہىە بى شەر سەركەوئى، مانگە شەو دەورى  
نامىنئ كە خۆر دەرکەوئى، بەدەگمەن ھەئدەكەوئى وەك مام جەلال  
رەوشت بەرزو داوئىن پاك، وا قۆز و جوان وزىرەك و بەكەسايەتى  
وخۆشەوئىست و بەناوبانگ وچاك، بەو ھەموو ئاكارە جوانانەوہ،  
نەكەوئىتە تەئەو داوى ژنانەوہ.

مام ھەتاو بوو تىشكى دەدا بۇ ھەموان بە گول ودرک ودارەوہ،  
رەوبار بوو بەخوپر وھاژە دەپرژا و دەھاتە خوارەوہ، خاوەن پىگەو رىگە  
وجىگە ومارش ودروشم وئەيوان بوو! (مەجنوونى دەولە)<sup>(ط)</sup> و دەروئىشى  
كوردستان و موئكى ھەموان بوو!. لە مەيدانى فكر تاقەسوار بوو  
تۆزى دەكرد، ئايدلۆژىاو بىرى نوئى خولقاند لەناو تاكى كورد، بە  
بىرى ورد، دوور لە خىلەكايەتى و خزمایەتى، چەسپاندى پرانسىپى  
حزبايەتى.

### (راو سەرنج)

دەيزانى قەئەم تىژترە لە نووكى شمشىر و لوولەى تەفەنگ،  
لەگەل نان و ئازادى بوو بۆيە دەھاتە ناو كايە و دەنگ! شانازى  
دەكرد بە وشكردنى تنۆكە فرمىسكىك نەك بەرپاكردنى رووبارىك

خويىن لە ھەر كويىيەك با، گەورەو بە سىبەر و ئاۋەدان بوو وەك رەشمائى ھەشت ھەسويىن! (۱)

چارەسەرى كيشەكان و ناكۆكئىيەكان بوو، گەوھەرى روحى جىيى ناكۆك و كەركوكئىيەكان بوو، ھەرەسەينەرى ھەرەس بوو، ھەنگىرسەينەرى شۆرشى نوئ و فرىاد رەس بوو، بە خۇراگرى و پشوو درىژى بەردەوام، شۆرش و خەباتى گەياندە ئەنجام! كۆكەرەوى پىكھاتەكان بوو، ئاسۆي پىشھات و پىش كاتەكان بوو، مام جەلال وەك ھەنگى كەژ لە درزى شاخ و كونە ئەشكەوت و كەلىنى بەرد و گرد، ھەنگوئىنى ناياب و شەپەتووكە (۲) دى دروست دەگرد! لە رۇژكارى سەخت قەندىل و بنارى مامەندە كەش و ھەوايەكى واى دەخولقاند، كادىرو پىشەمەرگەي بە گيانى خۇراگرى پى دەگەياند! دەنگى زەنگى كەنىسە و ملوانكەي خاچى ديانان بوو، بانگ و سەلاو تريفەي ئەستىرە و مانگى گومبەزى موسلمانان بوو، چراي (بەگەنەگەر چەك) بوو لە شەوى تاريك و نمە نمەي باران، دەگەرا لە خانووى قور و كونجى ھەژاران، لە بنكەو بارەگا و كۆنە ھەواران، بەوھفا و ئەمەكدار بوو بۇ يادى جاران، مەجنونى دەولە بوو، لە گىژەن ئەو كەشتىيە بە سەولە بوو، دەيگەياندە كەنارى ئارام، بە ژىر و بىرى خۇي بە ئۆقرە و فام!

دەبوو ھاوسەنگى شىعەو سونە و نەتەوھەكان و لايەنەكان، ھەتوان بوو بۇ سارىژى زامى قوولئى درىژ خايەنەكان!! وتە بە تامەكانى، دەستخەتە نامەكانى، بەلگەي راستىن، ھەلوئىست و خۇشەويستىن، گەشتوگەرانى لەپىناوى كوردايەتى بوو، بۇ خەباتى سىياسى و دىپلۇماسى و ھاوكارى و يارمەتى بوو، گەورەيى مروارىيەكى پىر بەھايە، بى پۆست و پايەش ھەر پاشايە! ھەلەي ساتىك تەمەنىك خەم دروست دەكات، بەخشىنى تاوان تۆلەيەكى

لەسەر خۇيە، شەر بەشەر لە ناو نابات.

## بارزانی ومام

لېبوردن لەدوژمىك ئاسانترە لە دۇستىك، كورسى كەسايەتى گەورەترە لە پۇستىك، پەشىمان بوو لە جىابوونەو و لىكترازان، ئەمەش جورئەت و جوامىرى بوو بۇ ئاواتە خوازان ! مەلا مستەفاى بارزانى، گرىنگى مام جەلالى دەزانى، بۇيە دەيوست ھەرگىز جىانەبىتەو، لە نامەكەي ( وەرە لام، وەرە لام) ى بارزانى دەدرەوشىتەو، لە ناو پارتى لەپادە بەدەر مەلا مستەفا بارزانى خۇش ويستوو، يەكەم جار بىنيوويەتى بووراوتەو و لەخۇى چوو، لە كۇيە مووى سەرى مەلا مستەفاى بارزانى كرىو، ھىندە پىي سەرسام بوو بە پىرۇزى زانىو، لە سالى ۱۹۴۶، رۇحى خۇى بۇى دەكرد پىشكەش، دوايى دژايەتى يەكتريان كرىو، لىي جىابۇتەو، سەرەنجام شەر وناكۆكى لى كەوتۇتەو، دارى بەرز دەھەژى بە ھەموو بايەك، گەورە ديارە دەبىندرىت، لە گشت لايەك، مەزنايەتى نابەخشرىت، بەلكو بە دەست دەھىندرىت، دەكرى پلە و پايە بكدرىت، بەلام رىز و خۇشەويستى خەلك ھەرگىز ناكردرىت، مام توورەبوونى بە رەشەباي ھەيبەسولتان دەچوو، كرى دەگرت ! گلپەي دەكرد وا ھەلدەچوو، دوايى ھىور دەبۇو بە ئازارى وىژدانەو مات دەبوو، وەك توورەيى ئاسمان بۇ زەوى پىر خىرو خەلات دەبوو.

## دىل وشىعر

دلىكى مندالانى ھەبوو، دلى دەريا بوو رۇخەكانى نەدەدۇزرايەو،!! گريانى بە كول، بە دل، بە قولپ لىي ھەلدەقولايەو، شاعىر نەبوو، شىعرى ھەيە و زور شىعرى لەبەر بوو شارەزا بوو

لە شىعر و ئەدەب، كالاۋى كوردى كەلىي نوسرا بوو (كوردستان يا نەمان) دەدايە شاعىرى عەرەب، محمد مەھدى جواھىرى، لوتكەي عەرەب بوو لە شاعىرى، ئەو كالاۋانەي دەكرده ديارى بۆي، جەواھىرى لەسەر دەنا بۆ خۆي، بېوۋە ھىماي روخسارى، بە كالاۋى كوردەۋارى! سەركردايەتى كردنى خەلكى ئەمانەتېكى گەورەيە، تايبەتمەندىەكانى ئارامگرى و خۆ گرتنەۋەيە !! كۆكەرەۋەي دەنگ و رەنگە جياۋازەكان بوو ۋەك ھىما و سىمبول، چەپكە گولئى پى جۋانتر بوو لەيەك تاقە گول.

### وتار و ورد

مام جەلال ھەرگىز نەدەبەزى و نەدەروخا! بۆ سىياسەت خولقا بوو خولقا! وتەي وتارەكانى ۋەك جۆگەلەي بەركانى روون و رەۋان بوو، نىشانەي دەپىكا لەروانگە و ئامانج بە تىروكەۋان بوو، لەگەل جىھانى عەرەب ۋەھىزە پىشكەۋتن خۋازەكان و چەپەكان و نەتەۋەيى يەكان ۋەفەلەستىنەكان پەيوەندى پتەو فراۋان بوو، دەروازەي ۋاللا بوو بۆ تىگەيشتن لە پرسى كورد، بە دۆزىكى دادپەرۋەرەنە، بۆ دۆزىنەۋەي كۆدى ھاۋخەباتى لەپىناۋ سەربەخۆيى ۋە مافى چارەنووس لە تىكۆشان بوو، پىي ۋابوو دەبى (كورد) ۋەك ياسا پىشكەۋتن، بۆ ئەۋەي بگاتە قۇناغى سەركەۋتن، سى شت بەدەست بەيىنى ۋەك بىنەرەت، رزگارى، يەكبونەۋە، دەۋلەت!.

### دارەكەي مام جەلال

مام خۆي كىۋى ھەيەسولتانىك بوو، لە سىياسەت ھەيەت ۋە سولتانىك بوو، ھەمەچەشەنە لوتكە دوندو بەرزايى بوو، لە ستراتىژ ۋە تكتىك مەعلان ۋەھىماي ئازايى بوو، دارى مام جەلال لەگوندى قۇجەلەرى نزيك ئاغجەلەر بوو، ئەو دارە بەناۋى ئەو نرابوو چونكە

خۇي لەۋى فەرماندەي شەرىپوول<sup>(۱)</sup>، داستانى بىن وىنەيان تۆمارکردو قارەمانىيەتيان نواند، چەندان زىل و دەبابە و زرى پۆشيان تىك شكاند، كەلاشى زىل و دەبابە و زرى پۆشە شكاوہكان ھەرمابوون تا ئەنفالەكان، لەۋىوہ بووہ ئاسۆى ھىۋاي بەدەيھىنانى خەونە مەحالەكان، درەختىك بوو رەگى لە كەلكان و كۆيە و كەركوك و كۆسار بوو، ھىندە بەرز و رەگ پتەبوو نەك لە عىراق و كوردستان لە جىھان دياربوو، بەبەر و سىبەرىبوو، ھىرۇخانى ھاوسەر بوو، دوو كورپان لى بوو بە بونىاد، بەناۋى بافل و قوباد<sup>(۲)</sup>، مام دارىكى چروپر و بەپەلك بوو، خەم و خەباتى بۇ خاك و خەلك بوو.

### كەسايەتپەكان

لەبەزم و رەزم و قسەى خۇش و پراژوو گفتوگو و سەرنج رامان، ۋەستا و مامۆستا بوو دانەدەما لەگەل ئەۋەش باكى نەبوو بە مولك و سامان! . سىياسەتى پىكەۋە ژيان و فرەباۋەرى و لىكتەرگەيشتن و گونجان بوو، لەگەل مافى ژنان و ئازادى و نان بۇ ھونەرمەندان و پىشخىستى گەنجان بوو، لەگەل چىنى چەوساۋە ھەژاران بوو، پارىزەرى راستەقىنەى جوتياران بوو... لەفكر سەربەخۇ بوو بە قوۋلى و فراۋانى، ماركسىزمى بەباشترىن زانستى كۆمەلايەتى جىھانى دەزانى، پىي راست بوو ماركسىزم و لىنىزم، بەلام دژبوو بۇ بە ئاين كردن و دوگماتىزم، لەبزوتنەۋەى كۆمۇنىستى جىھانىدا سەرسام بوو بە ستالين و ماوتسى تۇنگ و ھۆشى مینە و دىمىترۇف، گەرچى لە خەباتى چەكدارانە و شۆرشدا بوو بەلام پابەندبوو بە مافى مرۇف! . بۇ راگەياندنكاران و بەھرەداران و ناۋاداران ھاۋكاربوو بىن پىچ و دەۋرە بوو، جىاۋازىش بووبىن (مەسعوود محەمەدى مەلاى گەۋرە) پى گەۋرە بوو.

چاۋى لەسەر مېژوو بوو نەك لەسەر كورسى و بەرژەۋەندى تەسك<sup>(۱)</sup>،

(زەمەنى زىپرېن) زەمانى مام جەلال بوو<sup>(۲)</sup>، لەھەر كوئىيەك با لەئەشكەوت وچياكان لە بن كەپر وسەرکانى وكۆشكى كۆمارى ھەلگىرى ھەمان بەھاو مۇرال بوو.

دەستىكى كتيب وقەلەم و دەستىكى تەفەنگ<sup>(۳)</sup>، بانگخوازىكى راستەقىنەي رەتكردنەوہى توندرەوہى بوو لەئاشتى وجەنگ، كىسئىنجەر راي وابوو مام جەلال سەبوئى رووبەر ووبونەوہى دەرپەقى وستەمكارىيە<sup>(۴)</sup>. چرای دۆزىنەوہى كۆدى پىكەوہ ژيان وليبوردەيى وئارامى وگيانى ھاوكارىيە. پەيوەندى مام جەلال بە ئەدەب وشىعرەوہ لە وروانگەوہ وای دەناسى، واىكردوہ كە رۆحى شىعر ئاويزانى دنيا بينىكەي بىت ودايمائىت لە دەرپەقى سىياسى<sup>(۵)</sup>، تالەبانى تاكەكەس بوو، كەنەرىتى ماندىلايى لە سىياسەت وليبوردەيى داھىنا<sup>(۶)</sup>، پياوى گشت قۇناغەكان بوو<sup>(۷)</sup>، نەرىتىكى دروست كرد پىكەنىنى نوكتەكانى لەجىي يەكتر بوغزاندى بەخۆشەويستى رايىنا<sup>(۸)</sup>، چەكى خۆشخوانى وقسەي خۆشى مام جەلال، ھەمىشە لە چەكى دەرپەقى وتۆلەسەندەوہ بەھىز تىبوو<sup>(۹)</sup>، ھەرگىز نەيخواستوہ كەس لى بسەلمىتەوہ بەلكو دەيخواست ھەموان خۆشيان بوويت، لەھەموان خوان رازاوہ تر وبەھانتر وبەئامىزتر بوو<sup>(۱۰)</sup>، مام جەلال ناوى خۆي بەخۆيەوہ جەلال وانا ھەيەت وشان وشكۆ. ھەرگىز لەبەھا وئاكار بىر وباوەرەكانى دانەدەبرا دانەدەما لە گەتوگۆ<sup>(۱۱)</sup>، مام جەلال كەسايەتەكى يادگا فراوان وپر زانىارى وپىرتىزبوو، لە دانىشتن وبەسەربردنى ژيان بەھەموو پىوەرەك پر چىز بوو<sup>(۱۲)</sup>، ئەھمەد بن بللا جەمال عەبدولناسر سەرسامى مام جەلال بوون، لەبەر خاترى تالەبانى برپارى ھاوكارىكردنى كوردياندا وپى سەرقال بوون! <sup>(۱۳)</sup>. رەسمى سىياسەتەكى حەكىمانەي كرد وەك (سەمامى ئەمان) عىراق تالەبانى ھەبوو بۆيە پاراستى لە داروخان وپمان<sup>(۱۴)</sup>. پىشەنگى رىيازى فەربوو لەپرنسىپى پارتايەتى، پىي

وابوو لەسەدەي نۆزدەم دەستى پيكر دوو بزو تنەوہى كوردايەتى، بەليكدانەوہى راستى ميژوويى بى دەمارگىرى و دەهرى، يەكەم بزو تنەوہى كوردە، جولانەوہى شىخ عوبەيدوللاي نەهرى، كەتيدا بووبى ديار دەي نەتەوايەتى، پەلى ھاويشت بى بۇ بەشەكانى ديكەي كوردستان بۇ كوردايەتى، راو وبۇچوونى وابوو، پيى راستو رەوا بوو.

## نەهرى

عيراق... نيشتمانى پاشا وسەرۆكە كوژراوہكانە، بەلام مام گەشمردە ولەسەرۆكە ناو گەشاوہكانە! ۲۰۱۷/۱۰/۳ مال ئاوايى كردنى لە ژيان بوو، گەرمە گۆرى قور پيوان و لە خۇدان و گريان بوو، پرسەي ھەموو خەلكى كوردستان بوو، لە ميژووي نەتەوايەتى و گەلى كورد، ھىچ سەر كوردەيەك وەك مام جەلاليان بۇ نەكراوہ! لە ژيان غەدریان ليكرد، لە مەرگ تۆلەيان بۇ كوردەوہ، سەلمانديان بەكردەوہ، خەلك بەنەتەوہ جياجياكانيش خەفەتبار بوون، حەشرى حەشامات و تاسەبار و پرسەدار بوون.

## لە سيلەي قەبران ھاوارە

### كۆچى كوردانە ئەمجارە!

خەلك وادەزانى بەجەستە ماوہ، لەسەفەرى دەگەرپتەوہ، بۆيە لەناو رۆح و بەرچاوہ، مەزارى پيرۆزى لە دەباشان، دەبيتە جىي نەزرگەي پياو باشان!

رېياز و قوتابخانەكەي بمينى، چونكە ويژدان و ميژوو نايمرينى!

## پيرۆز دەباشان بە مەزارى مام

## براژيتەوہ بە گول و نەمام

## سەرچاوهكان :

۱. ديوانى شېخ رهزاي تالەبانى
۲. دیداری تەمەن (سەلاح رهشید)
۳. كورته له میژووی شیخانی تالەبانى (ئەشرف شەرەف تالەبانى)
۴. مام جەلال لوتكەي گەورەيي (ممتاز حەيدەرى)
۵. گۆقارى سلیمانى ژ (۱۸۴ سالى ۲۰۱۷) وگۆقارى لقين ژ (۳۶۱ سالى ۲۰۱۷)
۶. رامانى مام (دیداری دوو دۆست گفتوگۆي هۆمەر شېخ موس له گەل مام جەلال).
۷. عیراق... نیشتمانى پاشا وسەرۆكە كوژراوهكان ۲۳۴۰ پ.ز- ۲۰۰۳ز حەسەن بارام! (۶۷ شا و سەرۆك كوژراون له عیراق).
۸. نوسینەكانى مام جەلال له گۆقارى خاك دا، حەسەن زیرەكم چۆن ناسى وچۆن بردم بۆ رادیۆي كوردی به غدا.
۹. ديوانى حاجى قادری كۆيى.
۱۰. دیلانە ومۆزیک- رههبر سەید برايم
۱۱. كوردستانى نوئى (جەلال) دنياينى ورووناكبيرانى عەرەب دەرھەق بە مام جەلال ۸۴ لاپەرە ۸۴ سالى تەمەن. له ئامادە کردنى (هەلۆ حەسەن) و (ئاریان محەمەد)



۱. وتە‌ی د. محەمەد ئەلرەمیحی (بیرمەندی کۆیتی)
۲. وتە‌ی رەحیم ئەبو رەغیف (تویژەر وئەکادیمی عێراقی)
۳. وتە‌ی غەریب فازل ئەلجبوری (رۆژنامەنوو و سینەماکاری عێراقی)
۴. وتە‌ی سادق ئەلتائی (نوسەر و میدیاکاری عێراقی)
۵. وتە‌ی عیسا حەسەن ئەلیاسری (شاعیر و نوسەری عێراقی)
۶. وتە‌ی عەلانی ئەلمەفرەجی (نوسەر و رەخنەگری سینەمایی)
۷. وتە‌ی ئەحمەد خزر (نوسەر و رۆژنامەنووسی عێراقی)
۸. وتە‌ی قەحتان جاسم جەواد (نوسەر و پروناکبیری عێراقی)
۹. وتە‌ی مۆنزیڕ عەبدولحورپر (ئەدەیب و میدیاکاریکی عێراقی)
۱۰. وتە‌ی د. ئەسیر یوسف ئەلحەداد (نوسەر وئەکادیمی عێراقی)
۱۱. وتە‌ی زوھێر کازم عەبۆد (یاساناس و پروناکبیری عێراقی)
۱۲. وتە‌ی د. حەمید ئەلکیفائی، (نوسەر وئەکادیمی عێراقی)
۱۳. وتە‌ی ئەحمەد ئەلسەویسی (سیاسی و رۆشنبیریکی لوبنانی)
۱۴. وتە‌ی محەمەد عەبدول جەبار شەبووت (سیاسەتمەدار و پروناکبیری عێراقی).

## مانايەكان :

ماناي شيعره فارسىيەكە:

أ. واتە مەلا مەحمود كە مورىدى پىرى لاهورىيە ھەر چۆن خۆى زەنگنە مشھورە واتە لەقەبەكەى مەلا مەحمود زەنگنەيە. تالەبانى سەردەمى ئەويش لەقەبى تالەبانى لەناو بنەمالەكەمان دەرنەكەوتوو ھەرواش خۆى لقيكە لە دار گۆلى كاكە سوور كە ھەموو تالەبانيەكان دەگەرپنەو ھەر ئەو حاجى كاكە سوورەى ناو زەنگنە.

ب. مام جەلال: لە برا تاقانەيە، بەس لە داىك دوو براو خوشكىكى ھەيە(شىخ ھەمەسالىح وشىخ جەنگى ومريەم خان)دوو برا واتە شىخ حيسامەدين مامۆزنى خۆى ھيئاو، مريەم خانىش شووى بە براى شىخ حيسامەدين كرددوو، شىخ شەرەف مامى مام جەلال واتە ئامۆزاي خۆى ھيئاو، سالى ۱۹۲۷ شىخ بورھان وشىخ ئەفزەل شەھيد كراون.

بۆيە ئەو ژن وژنخوازيە وای ليھاتوو، دووبرا داىك وكچيان ھيئاو!  
بۆ سەرپەرشتىکردن وپاراستنى خيزانى.

ج. ئەو دەم فەرماندەى ھيزى (۷)ى كۆيە بووم لە كۆيە، سالى ۱۹۹۲، مام جەلال بروسكەيەكى كرد، كە ديتە كۆيە سەر گۆرى داىكى! بەراستى نەمدەزانى داىكى ناوى چيە وگۆرپىشى لە چ گۆرستانىكە، بۆيە گەرپاين سەرەنجام لەمام عەلى مام رەشىدمان پرسى گوتى ناوى (خديجە حسين كويخا رەسووى مەنگورى)ايە لە گۆرستانى كەكۆنە، دۆزيمانەو ھەر مام بۆ ئىوارە ھات چەپكە گۆلىكى داناو فاتىحەى خويىند لەسەر گۆرەكەى وگوتى خەونم بە داىكەو ھەم بىنيو ھەرئىچ دەدەم خەونەكەم ھاوكاتى سالىرۆژى كۆچكردنەتى

زۆر بە مېھرەبانى وىلۇقانى باسى دايكى كرد وگوتى كه كۆچى  
 دوايى كردوو له كۆيه نەبوويم وبەشدارى رى وپرسى ناشتن  
 وپرسەم نەكردوو له كۆيه، بۆيه نىگەرانم ولەدلم دەرنەچى،  
 دەربارەى خەون گوتى كاك عەلى عەسكەرى پيش ئەوەى پىروا  
 بۇ كارەساتى ھەكارى پىي گووتم دەمرم، منيش وامزانى كيشەى  
 تەندروستى ھەيه چونكە گورچيلەى نەختى تەواونەبوو گوتى  
 كيشەى تەندروستى نىيە مام جەلال بەرەبابى ئيمە لەخەوندا عەبا  
 بەخۇيان دابدەن دەمرن، بۆيه منيش خەونم ديوہ عەبام پى دا دراوہ  
 بۆيه ناگەرپيمەوہ وكوتايى ژيانمە! واش دەرچوو نەگەرپايەوہ وشەھيد  
 كرا!! دايكى مام جەلال لە ۱۹۶۵/۶/۱۲ كۆچى دوايى كردوہ! لەو سال  
 ورۆژەوہ كه كۆچى دوايى كردووہ ھەموو سالى چەپكە گول بۇ سەر  
 گۆرەكەى دەبەن وخيرى بۇ دەكەن!.

د. (مام جەلال، شىخ جەنگى، شىخ ھەمەسالىح) يەك خالىان ھەبوو  
 (حاجى رەسول) خالى وکوره خالەكەى لەيەك گەرەك بوين لە  
 كۆيه، يەك كورە خالىشان ھەبوو (حاجى ھەمەسوورا)، ئەو (حاجى  
 ھەمەسوورا)، لەگردى جوان لە كۆيه، مالىان رىك بەرانبەر مالى  
 ئيمە بوو، دايك وپوورى لەگەلى دەژيان، جا ئەو پوورەيان، كە  
 دەكاتە پوورى (مام جەلال، شىخ جەنگى، شىخ ھەمەسالىح، حاجى  
 ھەمەسوورا)، ناوى (پوورمەلكان) بوو، ناوى منى نە دەزانى، يان  
 ناوى واى نەبيستبوو، بۆيه (رەھبەر) كىرەبوو (ئەكبەر)، گچكەشى  
 كىرەبوو (ئەكبەر) بۆيه (پوورمەلكان) بە (ئەكبەر) كە  
 ناوى دەھينام وبانگى دەكردم! (ديلانە ومۆزىك - ل ۳۶).

ھ. سالىك پيش پەيدا بوونى فلووسى سوور واتە سالى ۱۹۳۲  
 و. لە ئەژداد و ئابادى تيدا بوو ( نوور ) مەبەست لە ( نوور )  
 شىخ نوروللە و شىخ نوورى كە دەكاتە باپىرى و باپىرى باوكى مام  
 جەلال!

ز. بەين غەلال : بين خەلەل، بين غەل و غەش

ح. لەسەرەتاي شۆرشى ئەيلوول مام جەلال لەشىۋى سامال نزيك كۆيە، چالاكىەكيان ئەنجامدا، بەچاوساغى (تايەر عەبدوئاللا) تايەرەفەندى خەزىنەداربوو، ئەندامى حزب بوون، لەسالى ۱۹۶۲ ھەموورئى وشوئىنىكى بۇدانا بوون، كەپرئى (۳۳) ھەزار دىنارى ئەوسا بوو پارەي توتنى ميرى بۇ بازارگانەكانى تووتن، لەگەل ھەندى پوولى پۈستە، بە فەرماندەي مام جەلال، پارەكە دەگرن (تايەرەفەندى) بەرپك وپيكي وئلسۆزى كارى خۇي ئەنجامدا بوو لەكات وساتى خۇيدا، بەلام لەناو پيشمەرگەكان دەبيتە تيك چرژان وشوفير بريندار دەبئى پۇليس دەكوژرئى ولەو چالاكيە لەتايەرە فەنديش دەدەن چ خەتاي نەبوو، زور بەدلسۆزى كارەكەي ئەنجامدا بۇيە پييان دەلئى:

بۇ ليم دەدەن كەمم ھىناوہ درەنگ ھاتووم

ط. مام جەلال لەنامەي نھيئى مەجنونى دەولەي بەكاردەھيئنا<sup>(۱)</sup>.

ى. ھەشت ھەشە سوئىن : واتە رەشمالئىك لە ھەشت (ھەسوئىن) پىك ھىنرا بىت و تەنيا مالە گەورەكان رەشمالى ھەشت ھەسوئىنيان ھەبووہ.

ھەسوئىن : پاىەي رەشمال .

ك. شەپەتووكە : ھەنگوئىنىكى نايابە بەشە پارووەكە(ھەنگى كەژ) دەيكات ئەو ھەنگى كەژە مالى نابئى ھەر لە شاخ و بەندە نانە!!

ل. ئەو دارە گەورەيە ناوى ( دارەكەي مام جەلال ) بوو كەوتۆتە گوندى قۇجەلەر نزيك ئاخجەلەر، ئەوئى رۇژئى، كە ( مام جەلال ) ئامر ھىزبووہ لە شۆرشى ئەيلول، لەبن ئەو دارەبووہ سەرپەرشتى شەرەكەي كردوہ، ۱۲شەوو رۇژ شەرپوبەرگى كراوہ، ۵سەرباز بەدىل گىراوہ، ۱۲ شەھىدشيان داوہ، تانك وزرئى پۇش وزىل وئىقاسوتاوہ و شكىندراوہ، داستانىكى گەورەيان لئى تۆمار كردوہ لە سالى (۱۹۶۲) لەئەنفالەكانيش، شوئىنەوارى تانك وزىل وزرئى پۇشە شكاوہكانى

تىدا مابوو، بۆيە خەلك له خۆشهويستى مام جەلال ناويان ناوه (دارەكەى مام جەلال) بەداخهوه دارەكە سوتاوهو نەماوه. (زانيارى ويئەى دارەكەى مام جەلال له شاخهوان قۆجەلەرى وهرگىراوه).

م.بافل: تاڭگەيەكى بچووكه له چەمى رەزان، لەسوريا وهەندى له عەرەبەكان بەمام جەلاليان دەگووت ئەبو شەلال.

قوباد: ناويكى كوردى كۆنە له سالى (۱۵۸۴ز) ميرى ميرنيشيني ليوای كۆيە ناوى قوباد بەگ بووه، جۆگە وئاويكىشه له گوندى قازبەگيانى دەشتى كۆيە ناوى (قوباد بەگيان)ە. تىكۆشەر وبراڊەر يكى مام جەلال ئيرانى بوو، شەهيد بوو لهكن مام خۆشهويست بوو، له كۆيە ناوى قوباد زۆره. قوباد نازناوى تىكۆشەريكى ئيرانى بوو بەدەستى رژیمی شای ئيران شەهيدكرا، ناوى (كۆرش لاشايى)بوو دۆست وخۆشهويستى مام جەلال بوو.



دارەكەى مام جەلال

(۱) . ۱۹۸۴/۳/۱۸

برای خوښه و یستم کاکه د. ئەسڵەعی  
سلاویکی شۆرشگێرانه  
شادی و خوښیتانم داوایه و ئیمەش باشین.  
د. فوئاد نامە دورودریژتان بۆ دەنوسییت، بۆیه من ھەر لەسەر ئەم  
دوو خالەیی خوارووە سەرتان دیشینم:  
۱- پیویستیمان بە ئیستگەییەکی باش ھەییە:

ئەوھێ ناردبوتان (بێ سیم دەرچوو! عەرەب دەرچوو!) بەقسەییەکی  
تر! (مرسلە و لاقلە) بوو کە چی ئیمە پیویستیمان بە (مرسیلە) ھەییە.  
بۆیە تکایە بە شارەزاییەکی پەسپۆر، ئیستگەییە کمان بۆ بکرن کە لە  
(۲) کیلووات کەمتر نەبیت و ئەمپلی فایەرە کەیی لە (۵) کیلووات کەمتر  
نەبیت: ھەر لەپەنا مائی خۆت! شەریکەیی سیمیت) ای ئەلمانیی  
ھەییە کە یەکیکە لەو شەریکاتانە. دیارە بە (ادواتی احتیاطی) ای  
لازمە شەوھ!!

۲- گەر برايان زۆر پیویست بوون، تکایە تا (۵۰) ھەزار دۆلاریان لە  
گۆرینە کە بدەری، کەیی بۆمان نارد تکایە سەر گۆرینە کە!  
ئیتەر ھەر بژی بۆ

برای دلسۆزتان  
مجنون الدوله

د. ئەسڵەعی: (د. کەمال فوئاد) ھ  
مجنون الدوله: (مام جەلال) ھ

۱۹۸۱/۳/۱۸

برائے فوشہ ویسٹنگ ہاؤس

سلاویکی میٹروپولیٹن

شارس و فوشہ ویسٹنگ ہاؤس کے نام پر

د. فوشہ نامہ یا روردریٹات ہونے کی صورت میں

من گھڑے سے (دو) خالہ کا فوشہ وہ نہ رہتا (دیکھیں):

۱۔ بیوی بیٹیاں بہ بیٹے کے پاس آئیں

کہ وہ نار بہتانا (کی سیم) دے رہی ہو! (دیکھو)

بہ قہر سے کہیں! (میرے دل کا) کہ جس نے

بیوی بیٹیاں بہ (میرے) کہیں۔ بویہ تکلیف

بہ شہ زانیہ کی سپور اسیٹنگ کے لگانے سے

کہ (۲) کیلواک کہ قہر نہ بیت و نہ میلی فایہ رہے

کہ (۵) کیلواک کہ قہر نہ بیت: کہ نہ پنا

مالی قوت! کہ نہ پنا، سمیت اس کہ لائی

تھی کہ یہ تیکہ نہ و نہ رکھتانا۔ دیکھو (ادوی

اختیاضاً) لازمہ شدہ ۱۱

۲۔ گہرا زور سے بولیں، تکلیف کا (۵) کہ

دولاریاں کہ گورینہ کہ بدہریاں کہیں بومار

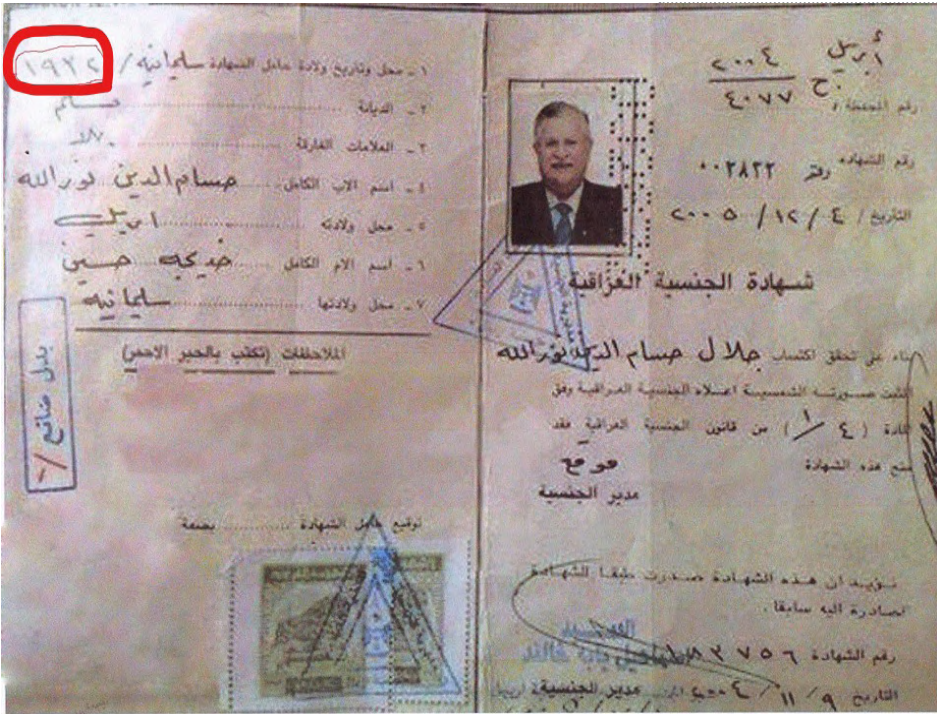
نار د تکلیف بظہرہ وہ نہ گورینہ کہ!

نیتہ کہ بہرا

بہرا لوز جا

بختور الدولہ

نہم نامہ یہ لہ ٹرشیفی نہوزاد عہلی نہمحمد و مرگیرا وہ



ره‌گه‌زنمه‌ی عیرا‌قی مام جه‌لال

ردیف	نام و نام خانوادگی	شماره شناسنامه	شماره کارت ملی	محل تولد	تاریخ تولد	سکنی		تاریخ صدور	محل صدور	ملاحظات
						شماره	محل			
۱	مام جه‌لال	۱۹۹۹	۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	کربلا	۱۳۲۸	۰۰	کربلا	۰۰/۰۰/۰۰	کربلا	

ردیف	نام و نام خانوادگی	شماره شناسنامه	شماره کارت ملی	محل تولد	تاریخ تولد	تاریخ صدور	محل صدور	ملاحظات
۱	مام جه‌لال	۱۹۹۹	۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	کربلا	۱۳۲۸	۰۰/۰۰/۰۰	کربلا	

توماری (نمره‌ی) مام جه‌لال له قوتباخانه





مام جہلال، حاکم وریا کانی مارانی، له شانوگه‌ری کاوهی ئاسنگهر  
نه‌ورۆزی ۱۹۴۷، کۆیه



حاجی همه سوور، مام جہلال، شیخ جہنگی



هه‌ژار موکریانی، مه‌لا مسته‌فای بارزانی، سمایلاغای گرجان، مام جه لال



مام جه لال، عه‌لی عه‌سکهری



مام جه لال، عومهر ده‌بابه، سالی ۱۹۶۲



ئىبراهيم ئه‌حمه‌د-گه‌لاوئىڭخان



له‌راسته‌وه: شىخ له‌تيف، عه‌قيد سالم ئامر ئامير حامييه‌ى سليمانى، مام جه‌لال،  
مه‌سعوود محمه‌د، جه‌واد شه‌فيق ئاغا، مه‌لا مسته‌فا بارزانى، عه‌بدوگره‌زام  
سه‌يه‌د محمود



سالی ۱۹۶۴ له رانیه، کاتی مفاوه‌زاتی شو‌رشی کورد له‌گه‌ل پ‌ژی‌می ئه‌وکات(عه‌بدولسه‌لام عارف)، ئه‌ندامانی وه‌فدی کوردی خوالی‌خوشبوان مام‌وستا(مه‌سعوود محهمه‌د، مام جه‌لال) له‌راسته‌وه سییه‌م که‌س کاک محهمه‌د عه‌لی نوره‌دین جلی زاده، پینجه‌م موسا عه‌بدولسه‌مه‌د، هه‌فته‌م برایم ئاغای برای عباس ئاغاه‌وه، هه‌شته‌م مام جه‌لال، نویه‌م جه‌لال کشک په‌یامنی‌ری پ‌وژنامه‌وانی روز یوسفی میسری، ده‌یه‌م مام‌وستا مه‌سعوود محهمه‌د، یانزه‌یه‌م حاجی عه‌بدولره‌زاق سه‌ید مه‌حمود متصرفی سلیمانی سه‌روکی وه‌فدی حکومه‌ت، سی‌زده‌م پ‌زیشکی‌کی میسرییه، پانزه‌یه‌م دلاوه‌ر عه‌بدولمه‌جید نوره‌دین جه‌لی زاده، ئه‌وانی تر نه‌ناسراون.



مام جه‌لال، مه‌سعوود محهمه‌د، عه‌بدو‌للا‌ی حه‌سه‌ن زاده



جه‌مال ئاغا، مام جه‌لال، مه‌سعوود محهمه‌د، عه‌بدو‌للا‌ی حه‌سه‌ن زاده،  
مسته‌فا هیجری، بارزان ئه‌حمه‌د کورده، مسته‌فا چاوره‌ش، مولازم عومه‌ر



مام جه‌لال، مامۆستا مه‌جید (مامۆستای مام جه‌لال)



جه‌مال ئاغا، مام جه‌لال، مه‌سعوود محهمه‌د، عه‌بدوڤلای حه‌سه‌ن زاده،  
مسته‌فا هیجری، بارزان ئه‌حمه‌د کورده، مسته‌فا چاوره‌ش، مولازم عومه‌ر

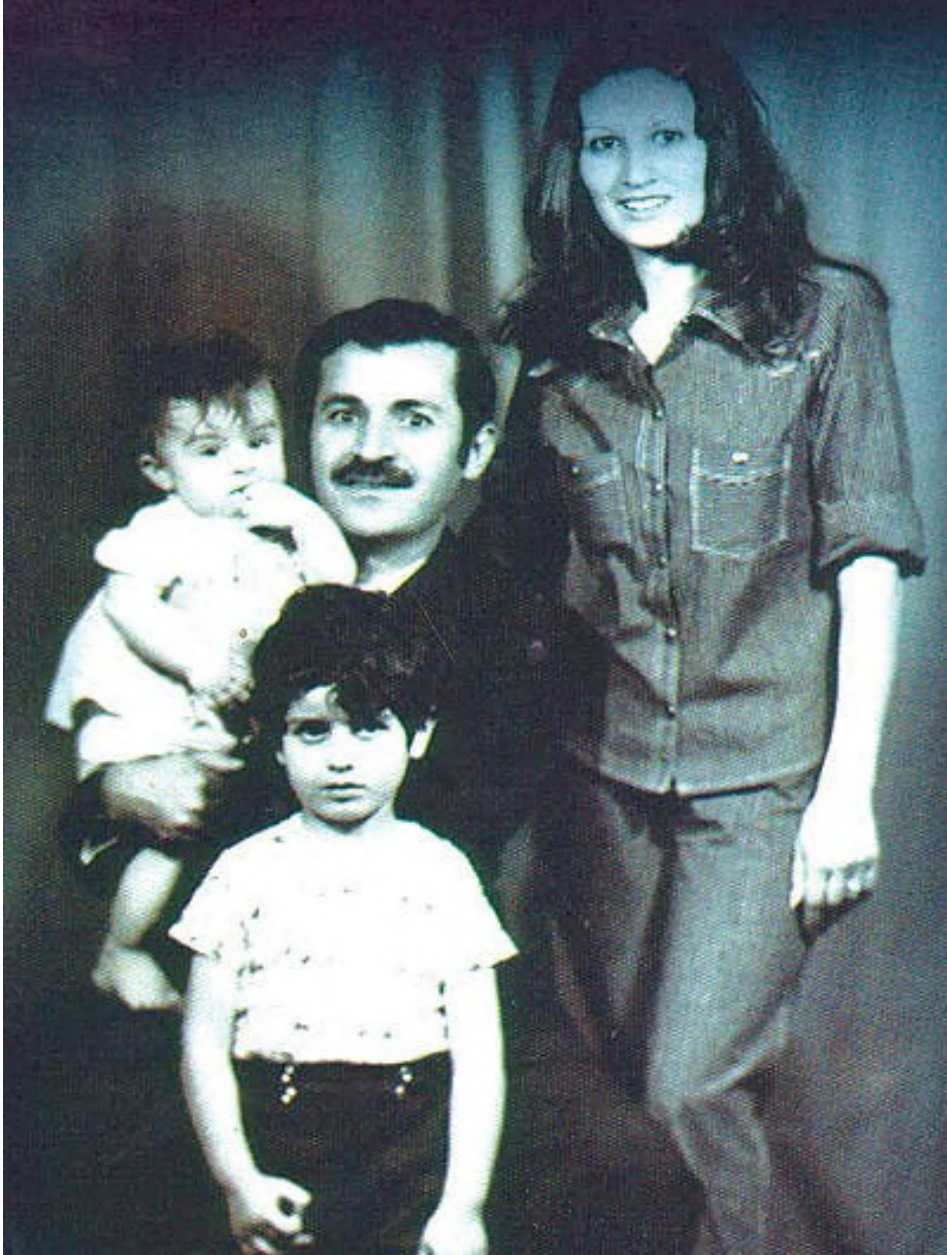


شیخ حیسامہ دین / باوکی مام جلال



جہمیله خان / خوشکی مام جلال





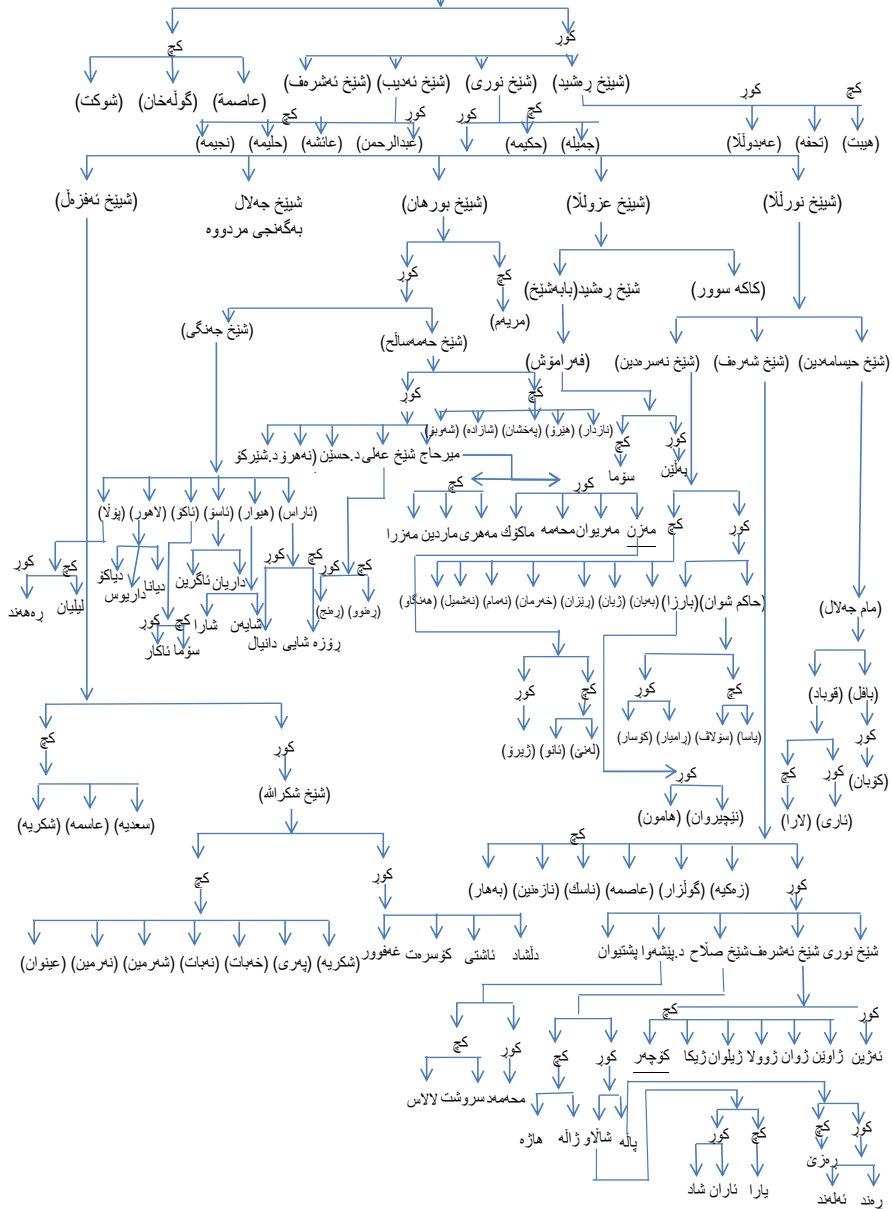
ھیروخان، مام جہلال، قوباد، بافل



باقل مام جہلال، مام جہلال، قویاد مام جہلال



مام جہلال له کوليجی سہربازی سالی ۱۹۵۹



کۆی گشتی نہوہکانی شیخ عہد الغفور شیخ ئەحمەد تالعیبانی

کۆی حییزان	کۆی گشتی	میی مردوو	میی زیندوو	ئیریە مردو	ئیریە زیندوو
۳۶	۲۰۴	۲۷	۸۲	۲۴	۷۱

نہوہکانی شیخ احمدی تالعیبانی (نووسین وئامادە کردنی: بہ حیا شیخ حەبیب تالعیبانی)



-مام جه لال- ۱۹۴۶



مام جہلال له دۆلی ئه سحابان-کۆیه- سالی ۱۹۴۶



-مام جہلال- ۱۹۴۶





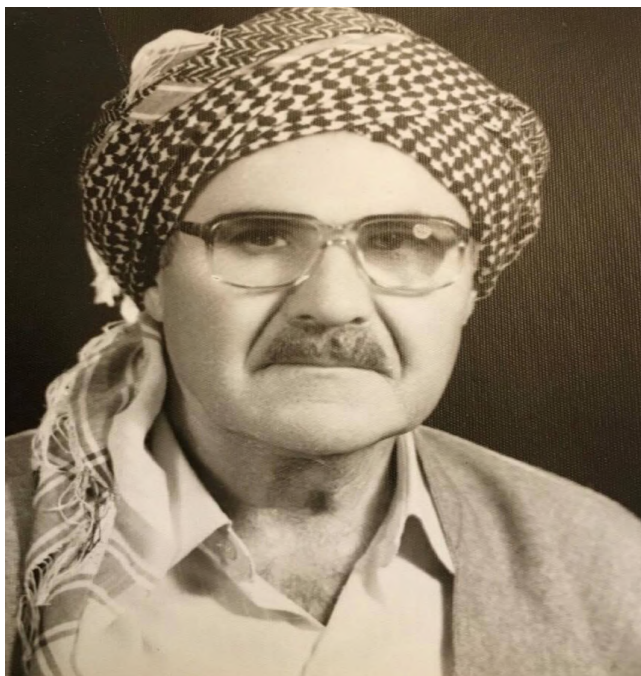
گوندی که لکان



گوندی که لکان



شیخ حه‌مه سالح شیخ بورهان (برای مام جه‌لال)



شیخ جه‌نگی (برای مام جه‌لال)

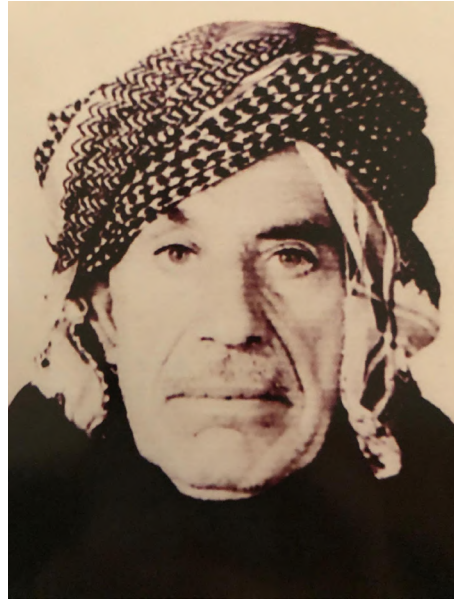




حاجی ره‌سول (تاکه خالی مام جه لال)



حاجی همه‌سور (تاکه کورپه خالی مام جه لال)



شیخ شه‌رہف شیخ نورالله (مامی مام جه لال)      شیخ نہ سرہدین شیخ نورالله (مامی مام جه لال)



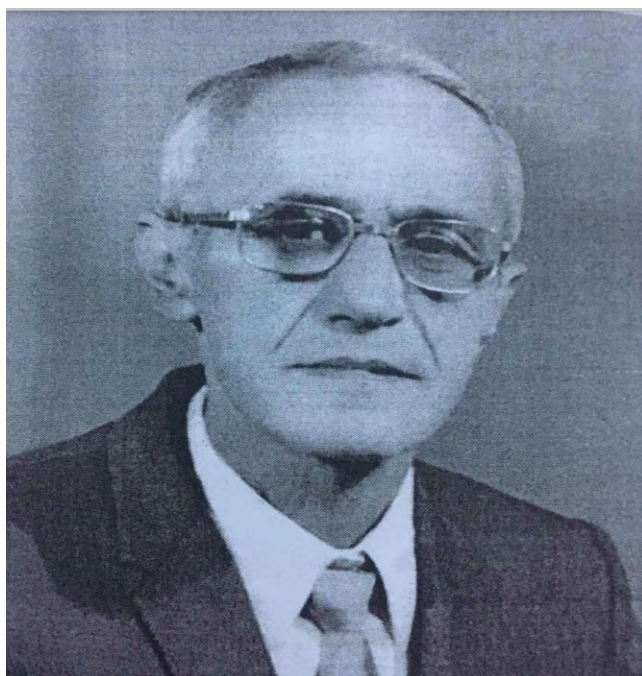
مہریہم خان شیخ بورہان، خیزانی شیخ شه‌رہف شیخ نورالله



فہوزیہ خان (خوشکی مام جہلال)



محهمه دتوفیق ووردی (خاوه‌نی سرودی ئه‌ی شه‌هیدان) مامۆستای مام جه لال



مامۆستا تاهیر سه‌عید (مامۆستای مام جه لال)



ماموستا کہ مال عہدولقادر (ماموستانی مام جلال)



ماموستا عہدولمہجید شیخ نوری (ماموستانی مام جلال)



گۆپی دایکی مام جلال له گۆرستانی که کۆن - کۆیه



تہ کیہی تالہ بانہی - کہ رکوک



تہ کیہی تالہ بانہی - کہ رکوک



ٹارامگای شیخ غہفور لہ تہ کیہی تالہ بانئ - کہ رکوک



ٹارامگای شیخ غہفور لہ تہ کیہی تالہ بانئ - کہ رکوک





ٹارامگای شیخ غہفورور له ته کیہی تالہ بانی - کہرکوک



مزگھوتی تھکیہ تالہ بانی-شاری کویہ



دہرگای مزگھوتی تھکیہ تالہ بانی-شاری کویہ



مرگہ وتی شیخ ئہ دیب تالہ بانئ - شاری کویہ



نارامگای خوالیخوشبوو (شیخ رشید شیخ عبدالغفور) له مزگه‌وتی ته‌کیه‌ی  
تاله‌بانی له شاری کویه



ٹارامگای خوالیخوشیوو (شیخ عبداللہ شیخ رشید شیخ عبدالغفور) له  
مزگہوتی ته‌کیه‌ی تالہ‌بانی له شاری کویه



ٹارامگای خوالیخوشبوو (شیخ نوری شیخ عبدالغفور) باپیری باوکی مام  
جہلال له مزگهوتی تهکیه ی تاله بانی له شاری کویه



نارامگای خوالیخوشبوو (شیخ شرف شیخ نورالله) له گورستانی که‌کون له کویه



ئارامگای خوالیخوشبوو (شیخ نصرالدین شیخ نورالله) له گورستانی که کون له کویه





ٹارامگای خوالیخوشبوو (شکرالله افضل تالہ بانی) له گورستانی که کون له  
کویہ



نارامگای خوالیخوشبوو (عاشه شیخ ئەدیب) له گۆرستانی که کۆن له کویه



ٹارامگای خوالیخوشبوو (شیخ ئدیب شیخ عبدالغفور) له مزگهوتی ته کیه ی  
تالہ بانئ له شاری کو یه



ئارامگای خوالیخوشبوو (حلمیه شیخ ئه‌دیب شیخ عبدالغفور) له مزگه‌وتی ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له شاری کویه



نارامگای خوالیخوشبوو (شېخ نورالله شېخ نوری) باپیری مام جه‌لال له  
مزگه‌وتی ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له شاری کویه



ئارامگای خوالیخوشبوو (شیخ عزالله شیخ نوری) مامی باوکی مام جه‌لال  
له مزگه‌وتی ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له شاری کویه



نارامگای خوالیخو شیبوو (شیخ بورهان شیخ نوری) باوکی شیخ جه نگی  
وشیخ همه سالح و مریه م خان مامی باوکی مام جه لال له مزگه وتی ته کیه ی  
تاله بانی له شاری کویه



نارامگای خوالیخوشبوو (شیخ ئەفزەل شیخ نوری) مامی باوکی مام جەلال  
لە مزگەوتی تەکیەیی تالەبانی لە شارێ کۆییە





ئارامگای خوالیخۆشبوو (شیخ حسام الدین نورالله شیخ نوری) باوکی مام جه‌لال له مزگه‌وتی ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له شاری کویه



ئارامگای خوالیخوشبوو (جه میله شیخ حسامه دین) خوشکی مام جه لال له  
مزگه وتی ته کیه ی تاله بانی له شاری کویه



نارامگای خوالی خوشبو و (فهوزیه شیخ حسامه‌دین) خوشکی مام جه لال له  
مزگه‌وتی ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له شاری کویه



نارامگای خوالیخوشبوو (عبدالله عزالله نوری-کاکه سور) له مزگه وتی  
تهکیه ی تاله بانی له شاری کویه



ٹارامگای خوالیخوشبوو (شیخ جہنگی شیخ بورهان) له مزگهوتی تهکیه  
تالابانی له شاری کویه



نارامگای خوالیخوشبوو (مریم خان شیخ بورهان) له مزگهوتی ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له شاری کویه



نارامگای حاجی رسول حسین (خالی مام جه لال) له گورستانی که کون/کویه



ٹارامگای شیخ حمہ صالح له گورستانی که کون/کویه





ٹارامگای (ھیرو شیخ حمہ سالح) لہ گورستانی کہ کون/کویہ



جمهورية العراق  
نقابة المحامين  
بغداد - المنصور

اسم المحامي /  
**جمال عزام الدين الطائي**

رقم الاضبارة /  
١٤٧ / ١٤٠

رقم الهوية /  
٣٤٠١

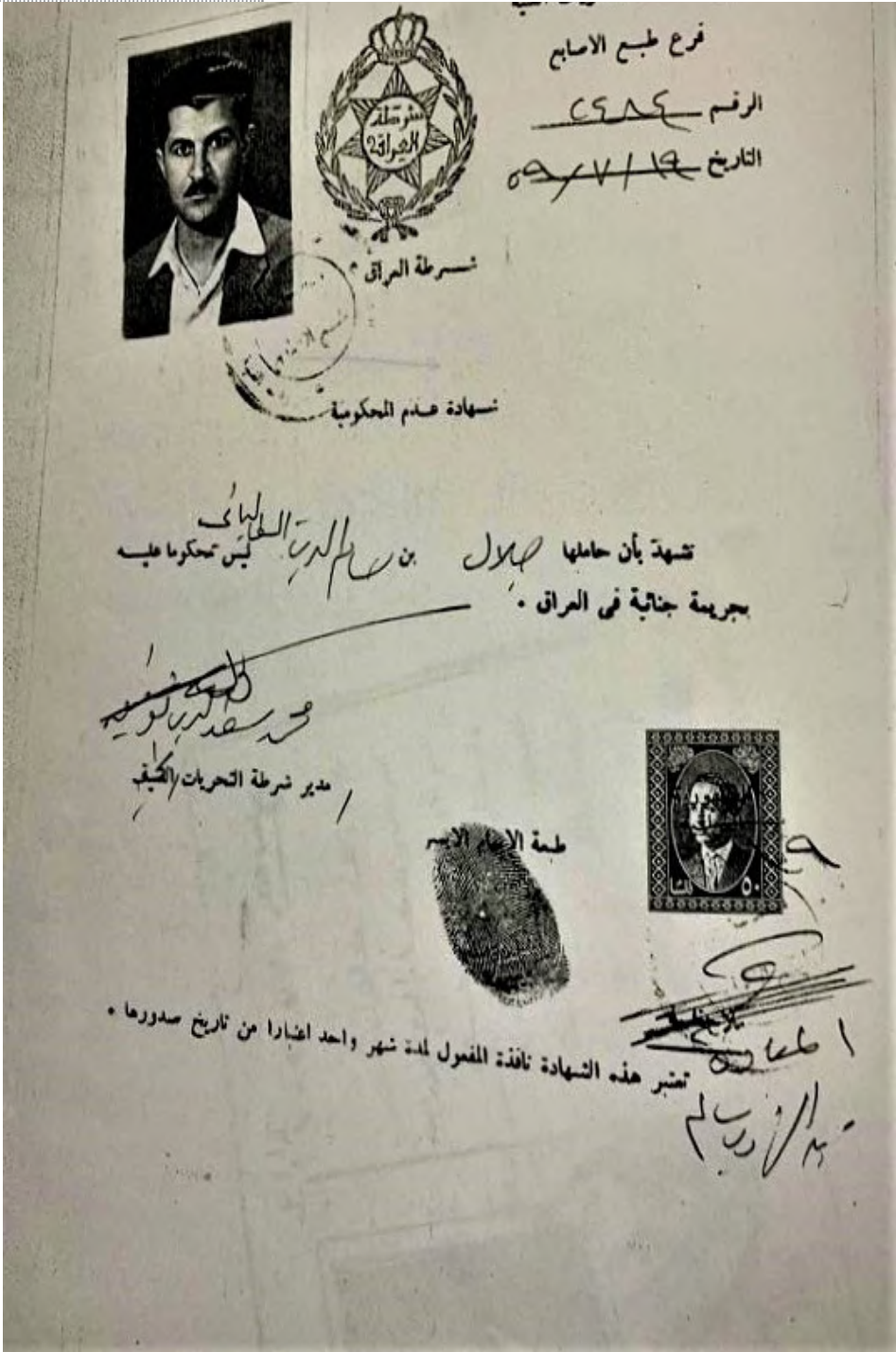
الصلاحية /

رقم اضبارة التقاعد /  
١٤٠

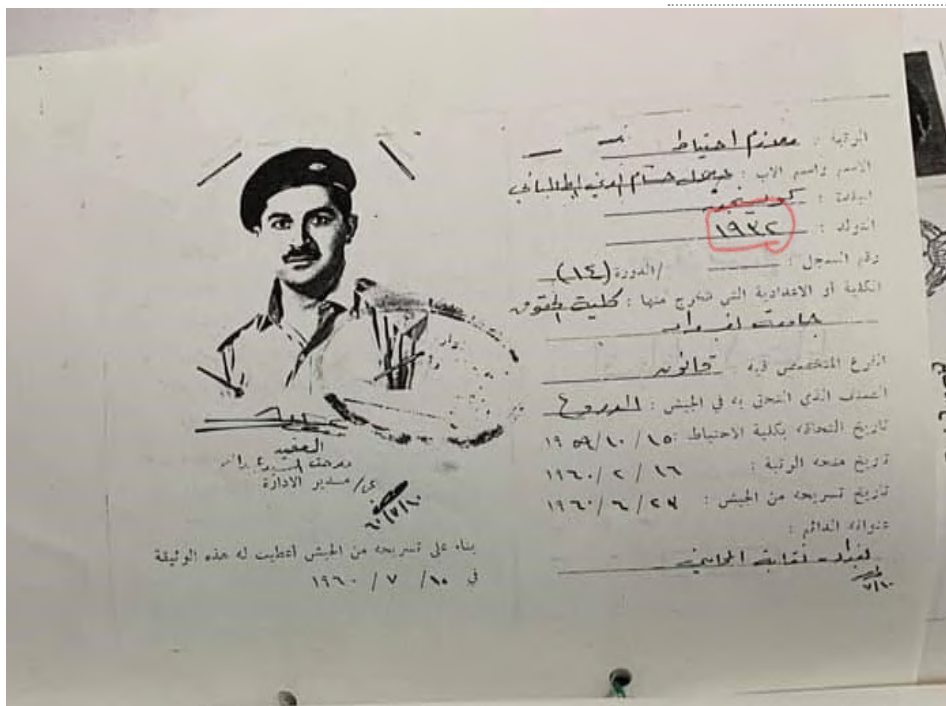
العنوان /

[www.iraqilawyers.net](http://www.iraqilawyers.net)

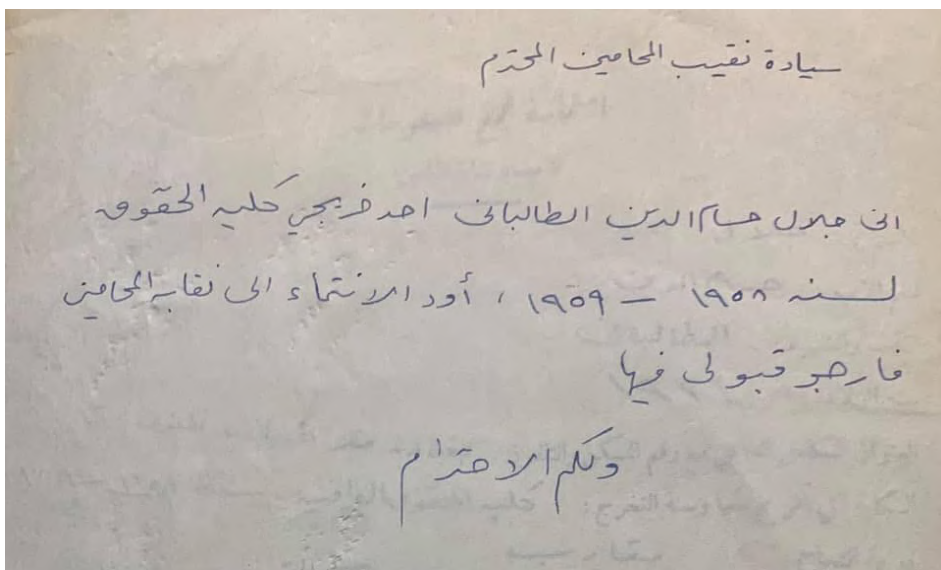
دؤسیہی پاریزہ رایہ تی مام جلال له سہندی کای پاریزہ رانی به غداد



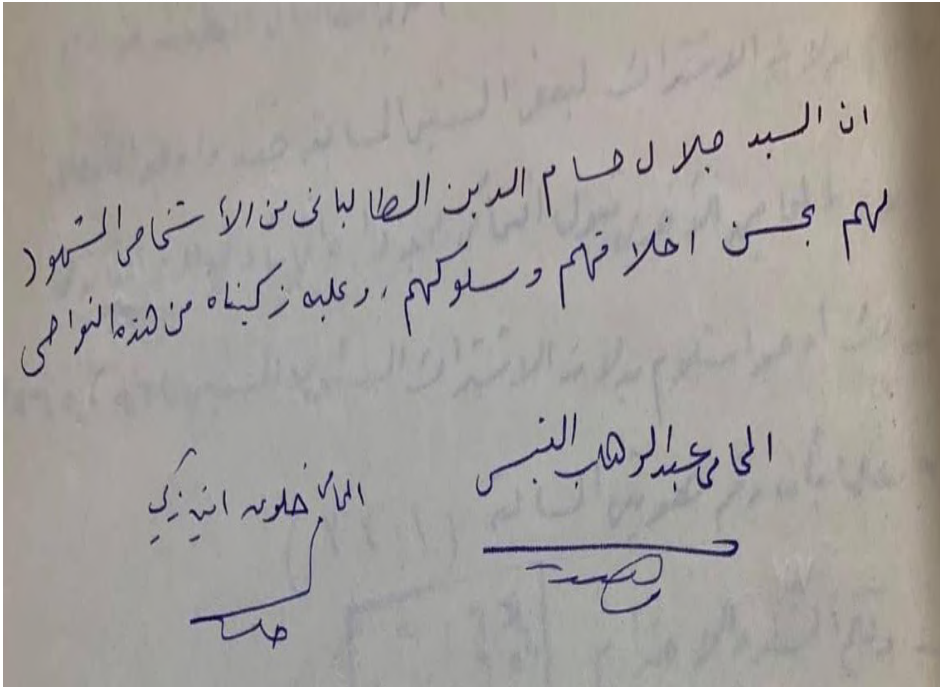
بهلگه‌ی واژوکردن وهه لگرتنی په‌نجه‌مور بو نه‌بوونی پینشینه‌ی تاوانی به مه‌بستی ئەندامبوون له سه‌ندی‌کای پارێزه‌رانی به‌غداد



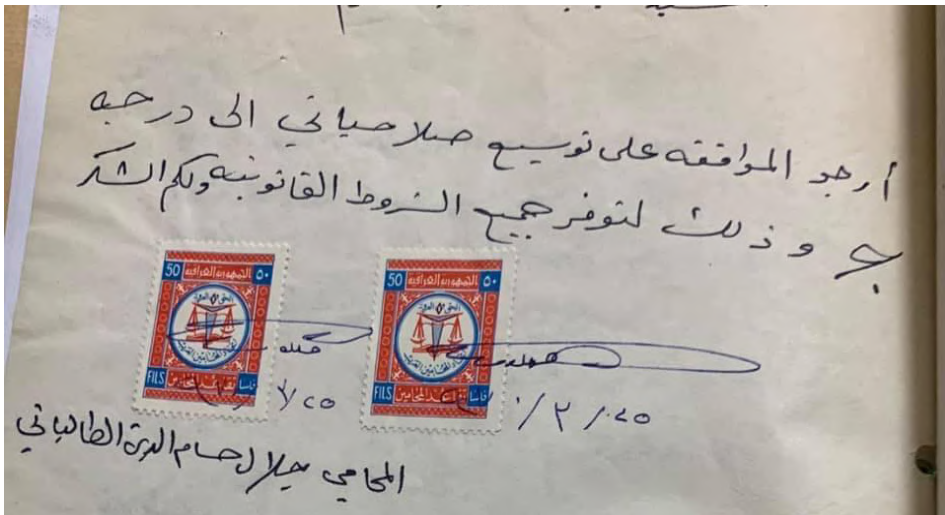
بہ لگہی پیدانی ئازادی له خزمهتی سوپا



دهستنووسی مام جلال بو داواکاری بوون به ئەندام له سهندیکی  
پاریزه رانی به غدا وهک (پاریزه ر)



به‌لگه‌ی شاهیدی (گه‌واهی) دانی دوو پاریزه‌ر وه‌ک پشتگیریی، بو‌که‌سایه‌تی وتوانای مام جه‌لال



ده‌ستنوسی مام جه‌لال بو‌نه‌قبی‌ی سه‌ندی‌کای پاریزه‌رانی به‌غدا به‌مه‌به‌ستی فراوانکردنی ده‌سه‌لاتی پاریزه‌رایه‌تی بو‌پله‌ی (ج)

حکومتی تعلیم کورسٹان - العراق  
 وزارة التربية  
 وثيقة

الجمهورية العامة العراقية في - أربيل  
 مديرية تربية كورستان  
 إدارة مدرسة ادف  
 هاتف ٧٨١١٨٤٦٦  
 رقم التسجيل في سجل القيد العام للمدرسة ( ٨٥٦ )  
 الرقم الإحصائي العام ( )

اسم الطالب / كعبة / جلال حسام الدين نورالله / الملتحق صغره / صورتها اتحاد و العمود /  
 المولود في ( ١٩٤٦ ) محافظة ( أربيل ) كان / كانت له / إحدى طلبة الصف السادس /  
 في مدرسة ، قد شارك / شاركت في امتحان ( الشهائي ) لسنة الدراسية ( ١٩٤٦ / ١٩٤٧ ) وكان / كانت  
 نتيجته / نتيجتها ناجح / في الصف الأول / ( لم يحصل / حصلت على درجات المدرسة )

المادة	الدرجة	
	رقمًا	كتابة
اللغة العربية	٧٩	تسع وسبعون
اللغة الانكليزية	٨٨	ثمانية وثمانون
الساب	٩٦	ست وتسعون
الامتحانات	٧٣	ثلاث وسبعون
الانشاء والصحة	٧٠	سبعون
مجموع الدرجات	٤٠٦	رقمًا

ملاحظات إدارة المدرسة

\* الفرض من الوثيقة الأصفاط في ارضيف منصف / رئاسة الجمهورية العراق  
 قبل / قبلت بموجب وثيقة النقل المرتكبة / والمؤرخة في ( / / / / ) الصادرة من  
 مدرسة ( / / / / ) محافظة ( / / / / )  
 الوثائق التي زود / زودت بها سابقاً

الوثيقة	الرقم	التاريخ	الجهة المعنونة إليها الوثيقة	الفرض
٢	مستويات الرضوب	الصف	الصف الدراسي	/
٤	عدد ايام غياباته / غياباتها من المدرسة / بعد / ( يوم / ايام / بدون عذر )	/	/	/
٥	مطوخته / مطوختها والدرجات المعصومة منه / منها / حيدر جدا	/	/	/
٦	تاريخ تركه / تركها للمدرسة ( / / )	/	/	/
٧	اي حث او شطب في الوثيقة يلقبها	/	/	/

توقيع منظم الوثيقة  
 ا. ر. حسنة خضير

بروانامه ی پۆلی شهشی بنه رته ی مام جهلال  
 سالی خویندنی (١٩٤٦-١٩٤٧)

حکومت القیم کورستان - العراق  
وزارة التربية

**وثيقة**

بيانات عامة

المديرية العامة للتربية في أربيل  
مديرية تربية كربلاء  
إدارة مدرسة الإعدادية كويشيم للبنين  
هاتف 07-667-6093  
رقم التسجيل في سجل القيد العام للمدرسة (293/3)  
الرقم الإمتحاني العام (المأم)

رقم 0104927

بهرية خويندنگان  
بن خويندنگان موزان

الرقم 11/11/17  
تاريخ 11/11/17

رئاسة الجمهورية - عنتاب الربيع

نؤيد بأن الطالب / الطالبة جمال حسام الدين نورالله (الملتصقة صورته / صورتها لأمه و المولود / المولودة في 17/1/1949 في محافظة كربلاء كويشيم) كان / كانت لحد / احدى طلبة الصف الثالث المتوسط في مدرستنا ، قد شارك / شاركت في امتحانات الفرز التي أجريت في المدارس ونتيجته / نتيجتها ناجح في الدرج الاول

نشاه :

المادة	الدرجة		المادة
	رقمًا	كتابة	
اللغة العربية	76	متوسطة	
اللغة الانكليزية	74	متوسطة	
الرياضيات	52	أدنى	
الرياضيات	89	أدنى	
الرياضيات	76	متوسطة	
الرياضيات	59	متوسطة	
مجموع الدرجات	رقمًا :	كتابة :	

ملاحظات إدارة المدرسة

\* الغرض من الوثيقة لإستيفان في أربيل متحف مام جلال  
قبل / قبلت بموجب وثيقة النقل المرفقة / والمرفوعة في ( 10/1/1949 ) الصادرة من مدرسة كويشيم الأولى للإبتدائية محافظة كربلاء كويشيم الوثائق التي زود / زودت بها سابقاً :

وثيقة / الرقم / التاريخ / الجهة المعنونة إليها للوثيقة / الغرض

سنوات الرسوب : الصف : الثالث  
عدد ايام غياباته / غياباتها من المدرسة : بغذر ( يوم / ايام ، بدون عذر ) ( يوم / ايام )  
سلوكها وسلوكها والدرجات المخصصة منه / منها : جيد جدا  
تاريخ تركه / تركها للمدرسة : ( 17/1/1950 )  
اي حك او شطب في الوثيقة يلغونها .

بهرية خويندنگان  
بن خويندنگان موزان

اسم وتوقيع وختم مدير المدرسة

مدير الوثيقة صالح

بروانامه‌ی پۆلی سیتی ناوهندی مام جلال  
سالی خویندنی (1949-1950)

**وزارة التربية**  
المديرية العامة لتربية محافظة كركوك  
اسم المدرسة العالي والسابق: **اعدادية كركوك المركزية للبنين**

العدد: ٦١٥  
التاريخ: ٢٠١٧/١١/٢٨  
رقم القبول في القيد العام: ١٧٧٩٨  
الرقم الامتاعي: ٨٢٩

وثيقة مدرسية  
20-00181323

ان/ رئاسة الجمهورية / **رئيس** /  
والدته **خديجة حسين**  
ان **جلال حسام الدين**  
الولود بتاريخ (١٩٩٢/٧/١) في محافظة السليمانية احد طلاب الصف الخامس لعملي  
من مدرستنا دخل الامتحان **العزاري**  
وكانت نتيجته **البارح** في الدور **الثاني** وحاز على الدرجات المدرجة أدناه.

الدرجة		المادة	الدرجة		المادة
رقماً	كتابة		رقماً	كتابة	
٥٠	ممتاز	الجمبر والمثلثات	٧٧	ممتاز	اللغة العربية
٥٢	ممتاز	الكيمياء	٦٩	ممتاز	اللغة الانكليزية
٧٥	ممتاز	الفيزياء	٦٥	ممتاز	الهندسة المجرية
			٧٦	ممتاز	علم احياء (الميلان)
		المجموع	٤٦٤	رقماً	

**ملاحظات إدارة المدرسة:**  
الغرض من الوثيقة: **لإيضاح**  
قبل في الصف **البارح** بموجب وثيقة **القبول** والوثائق والشهادات  
الصادرة عن مدرسة **ثانوية اربيل للبنين**  
الوثائق التي زود بها سابقاً: **رقمها ٥٠١**

**الجهة الممنونة اليها الوثيقة:**  
**عمارة كلية الحقوق**

**الغرض من الوثيقة:**  
لدراسة **الصف** في الصف: **لم يحدد**  
لدروس التي اكمل فيها: **لم يحدد**  
ملوك **محمد** عدد الكم الغياب: **لم يحدد**  
اريخ تركه المدرسة: **١٠/١**

**وثيقة خالية من الحك والشطب**  
اسم منظم الوثيقة وتوقيع: **مشار فاضل عواد**

(٢٠١٤/٥)

بروانامهى قوناغى نامادهي مام جهلال  
سالى خويندنى (١٩٥٢-١٩٥١)



سیۆه‌که‌ی دڤ (مام جه‌لال)



بپروانامه‌ی مام جه‌لال، به‌کالۆریۆس له یاسادا ده‌رچۆوی سالی (١٩٥٨)-  
١٩٥٩ زانکۆی به‌غداد



به‌خشینی بپروانامه‌ی دکتۆرای فه‌خری له‌بواری یاسادا له‌لایهن زانکۆی  
کۆیه بۆ مام جه‌لال له به‌رواری ٢٠١٥/١٠/١١



مه‌راسیمی به‌خشینی بر‌وانامه‌ی دکتورای فه‌خری له‌بواری یاسا که لئیرسراوی مه‌لبه‌ندی ۱۴ ی کۆیه بووم، پیمان داگرت له‌سه‌ر بوونی دوه‌لی مه‌حمود به‌سه‌روکی زانکۆی کۆیه، دوو داواکارییمان لئی هه‌بوو: دکتورای فه‌خری بداته مام جه‌لال، چونکه زانکۆی کۆیه‌ی بنیادناوه، هه‌م زانکۆی کۆیه یه‌که‌م بئ له‌رووی زانستی یه‌وه له‌کوردستان دوه‌لی هه‌ردوو داواکاریه‌که‌ی گه‌یانده‌جی. (ره‌هه‌ر سه‌ید برایم)



به‌خشینی بر‌وانامه‌ی پر‌وفیسۆری فه‌خری له‌لایه‌ن په‌یمانگای لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیژییه‌کانی سه‌ربه وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ولاتی روسیا بو مام جه‌لال



مام جلال، د.وہلی مہمود (سہرؤکی زانکوی کویہ)



ماموستا بہ کر مستہ فا (پاریزگاری ہولیر)، مام جلال، د.بہرہم سالح  
سہرؤک حکومت (دانانی بہردی بناغہی زانکوی کویہ)



مام جلال له پٽورپه سمی دانانی بهردی بناغهی زانکوی کویه لای راسته وه له دووهم کهس: عهدنان مفتی، عهدوللا حه سهن زاده، سه لاهه دین به هادین، د. بهرهم سالج، مام جلال، د. فوئاد مه عسوم، د. محه مه د گه زنه یی



مام جلال پیشکه شکردنی وتاریک به بونه ی دامه زرانندی زانکویه کی زانستی وسه رده میانه و پیشکه وتوو له کویه (به ناوی زانکوی کویه) ماموستا به کر مسته فا (پاریزگاری هه ولیتر)، مام جلال



پیشکده شکر دنی وینه‌ی مام جه لال دکتورای فه‌خریه‌کھی، ره‌ه‌به‌ر سه‌ید  
برایم، د.وه‌لی مه‌حمود



ره‌شاد غه‌فوور، شه‌مۆل ناشتی، د.رۆسته‌م، د.مه‌مه‌د حسیب، د.حه‌یده‌ر  
له‌شکری، د.شوان، د.مشیر، ره‌ه‌به‌ر سه‌ید برایم، د.وه‌لی مه‌حمود، د.ئه‌ژین  
سابیر، د.باوه‌دین، هیوا سوّفی به‌کر، د.لوقمان وسوو، نه‌ژاد شیخ ته‌یفوور،  
حسین فاتح، عمید علی عه‌بدوّللا  
وه‌فدی مه‌لبه‌ندی ۱۴ ی کۆیه وستافی زانکۆی کۆیه

## جہ نابی مام

جہ نابی مام  
ہہ لوی شاخو شیرہ کئی شام  
بہرزو نہ بہز بہورہو سام  
جہ نابی مام  
شورشی نوی و گیرسانہ وہی  
نہرو خان و ہہ لسانہ وہی  
وانہو وہ لام  
جہ نابی مام  
چاویلکہ کہ و گؤچانہ کئی  
تہزیحہ قل قہزو انہ کئی  
ہیما و پیام  
جہ نابی مام  
قاقاو نوکتہ گیرانہ وہی  
ئاسوی دووری لیکدانہ وہی  
سہیرو سہرسام  
جہ نابی مام  
بنکہو مائی لہ جہرگی شہر  
لہ قولایی ناو جہ ماوہر  
پینگہی مہ قام  
جہ نابی مام

ناکۆکی و دژ مملانی  
مام ئیزانه و لی دہ زانی  
سارپژکی زام  
جہ نابی مام  
بہ گوتاری جۆش و خرۆش  
بہ ئیدوانی شیرین و خۆش  
وتہ بہ تام  
جہ نابی مام  
لہ خانووی قور بہ پہ یژہ ی دار  
بووبہ سہ ردار سہ رۆک کۆمار  
بہ ئۆقرہ و فام  
جہ نابی مام  
توورہ بوون و ئاشتکردنہ وہ ی  
لہ جوئہ و باس و ورن بوونہ وہ ی  
ہہ مووی مہ رام  
جہ نابی مام  
میژوو و میژدان شاید حالہ  
گہ ورہ و رابہر مام جہ لالہ  
بہ بی بہ لام  
جہ نابی مام  
بہ ہہ ئویست و پشوودریژ  
ماندوو نہ بووی ہہ ورازو ئیژ  
گہ بیہ ئہ نجام

جہ نایی مام  
پہ نجه مؤرو دہ نگد انه کھی  
رپی خہ باتی  
کاروانه کھی  
هہر به رده وام  
جہ نایی مام  
لہ رود اوو بؤنہ و پرس  
دہ هاته گو به بی ترس  
نہ ک بوو ئارام  
جہ نایی مام  
ئیتاحہ رام  
نہ جیم نہ لام  
حہ یف بؤ مام

۲۰۱۵/۶/۱

هونہ رمہندی بہ توانا (بورهان محہ مد) بہ مہ قام چریویہ تی.



بهشی دووهم  
وینه ونامہ

## هەقال كاك رابەرى بەرپىز

سالاۋىكى گەرم

وہك سكرتېرى گشتى ى.ن.ك داوات لى دەكەم دەست بەجى  
بىرپارى مەحكەمە جى بەجى بىكەن وئۆتۆمبىلى خالد حسن عەزىز  
بدەپتەۋە. تىكايە بەپەلە مەحكەمە حورمەت بگرن و جارىكى تىرىش  
دەسەلاتى خۆتو پىشمەرگايەتى بۇ كاروبارى تايىبەتى و خىزمایەتى  
بەكار مەھىنە.

چاۋەنۋارى جى بەجى كىردنى ئەم داۋايەم

ھەر بىزى بۇ

بىرلىك دىسۆزتان

مام جەلال

---

۱ خالە شىخ رەفىقى قازىبەگىيان، كەسايەتى و خانەدان و بەدىۋە خان بوو، رېزىلىنگىراو بوو، قەت تەكلىفى نەبوو، بەگشتى ھىزى پىشمەرگە قەرزارى ئەۋبۇون، گوتى پارەمان لى خوراۋە، نامدەنەۋە بەشى كۆمەلەپەتى ھىزەكەمان، ئۆتۆمبىلەكەي كىراۋەزخۆرەكەيان لى دەستبەسەر كىرد تاۋەكو پارەكە دەداتەۋە، بەرپىگى پارىزەرىكەۋە خۇي گەياندېۋە كىن مام جەلال، قەرزەكەي نەداپەۋە، ئۆتۆمبىلەكەي دراپەۋە لەسەر بىرپارى مام جەلال ئەۋ نامەپە لەسەر ئەۋ مەسەلەپە بوو!



خالہ شیخ رہیقی قازبہ گیان



جوتە براى خۆشەويستىم كاك سەفین و كاك بەرھەم<sup>۱</sup>

سالاۋىكى گەرم

شادى وخۆشى سەكەوتنتانم داوايە.

زۆر بەداخەۋە نامەم بۆتان نەنوسىبو! بەراستى زۆرم پىن ناخۆشبو  
كە لە نامە نوسىندا، باۋەرپەكەن ھەر لە نامە نوسىندا، ئىۋوم لە بىر كىر دىبوو.  
ھۆيەكەشى سەرقالى وزۇرى نامە وپەلەپەلى ھەلگىرى نامەكان بوون.  
بەلام ھەزەكەم دىناتان بىكەمەۋە كە ئىۋە دوو برا ۋەھقالى تىكۆشەر  
وخەباتگىر ۋەھۋەج ۋەھۋامىرن ۋەھۋا تايەي خۆشەويست ۋەھپىزن لەلاى  
من. ئىۋەش ۋەك دەيان كادىرى نەبەزى ى.ن.ك دىسان ئىسپاتتان  
كردوۋە (سەلماندرایەۋە) كە رۆلەي رۆژى رەشو لى قەۋمان وتەنگانەن.

۱ ئەۋ چىرۆكە باسكى تايبەتە لەنئوان ناۋى من (رەھبەر) ۋ (د.بەرھەم).

پىش راپەرىن من وسەفین مەلاقەرە ئەندامى فەرماندەي گشتى ھىزەكانى پىشمەرگەي كوردستان بوۋىن، بارەگامان لە  
(زەلى) بوو نىزىك شىتېن ۋاقاسمەرەش، مام جەلال لەشام نامەي بۆ ئەندامانى فەرماندەي گشتى نوسىبوو بە جوتە ۋەك  
شىردىل ھەۋىزى ۋەنەقىب خەلىل دۆسكى ۋ شىخ جەغفەر شىخ مستەفا ۋ حامد حاجى غالى ۋ ۋەبىدول رەزاق مەھمەد  
ۋ مام پۆستەم بەس بۆ من وسەفینى مەلاقەرەي نەنوسىبوو، سەفین نامەيەكى گلەي بۆ مام جەلال نارد گلەي لىكرد  
بوو بۆچى نامەي بۆ ئىمە نەنوسىبو، مام جەلالىش نامەكەيەكى نوسىبوو لەسەر پىشتى زەرەفەكە نوسىبوو (براىانى  
خۆشەويستىم كاكە سەفین ۋ كاكە رەھبەر) بەس لە ناۋەرۆكدا نوسىبوو جوتە براى خۆشەويستىم كاك سەفین ۋ كاك  
بەرھەم!

مام جەلال گلەي يەكانى روون كىر دىبوۋە، بەگەش بىنى يەۋە دوا رۆژى كوردستانى لىك دابۆۋە، بەلووتفەۋە باسى  
كردوۋە، من وتم ئەۋ نامەي ھى من نىيە، جا خۆم نامەيەكى تايبەتىم بۆ نوسى ۋ گوتم مامە گيان لەۋەتى چوۋىتە  
شام ناۋى منىت بىرچۆتەۋە، دەزانم بەرھەمىك ھەيە زاۋاي كۆيى يانە ئەستىرەي زۆر گەشە، گەر بەۋم بشوبەيتى زۆر  
سوپاست دەكەم، ئەۋ دەم (د.بەرھەم) ۋ اناسراۋ نەبوو، نازانم ئەۋ بەرھەمەت لە كۆپۋە ھىناۋە گەر كلكى (بەرھەم)  
بەپىرتى بەتتىكەل پىكەلى (رەھبەر) ئىك دروست دەپىت

مام جەلال نامەكەي زۆر پىن جوان ۋ خۆش بوو، بەداخەۋە لە راپەرىن لەبەر باران ۋ ۋەرامى نامەكەي مام جەلال لى  
تەر بوو، بۆيە بەباشى ناخۆندىتەۋە، سەرەنجام مام جەلال برىارى دا ناۋى من بىتتە بەرھەم ناۋى (د.بەرھەم) بىتتە  
(رەھبەر) ھەمىشە د.بەرھەم بە (بەرھەم) ناۋى دەھىتام ۋ منىش بە (رەھبەر) ناۋم دەھىتا، بەفەرمانى مام جەلال  
ناۋى يەكترمان گۆرى بىۋە، يەكترمان دەدەيت، (بەرھەم) (رەھبەر) بوو، رەھبەر د.بەرھەم بوو داۋايى د.بەرھەم بوو  
بە سەرۆك ئەنئەنەۋەنى ۋەزىرانى ھەكومەتى ھەرىم، لەشۋىتتىكى قەرەبالغ زۆر بەرى ئەندامانى مەكتەبى سىياسى  
لەۋى بوون منىش چوۋم كەچوۋم (د.بەرھەم) گوتى بەرھەم بەخىر بىنى منىش گوتتم زۆر سوپاس كاك رەھبەر،  
برادەرانى ئەۋى گوتيان ئەۋ بەرھەم ۋ رەھبەرە چىيە؟ بەيەكتر دەللىن ناۋتان دەگۆرنەۋە! د.بەرھەمىش بەزمانى شىرىن  
ئەۋ ھىكايەتەي گىرايەۋە، گوتى ئەۋە ئەمرى مام جەلال، پىتى بلىم (بەرھەم) ئەۋىش بەمن بلى (رەھبەر) بەخۆشى  
ۋ پىكەنەنەۋە باس كرا، منىش گوتتم جا كاك د.بەرھەم گۆي بگرە: بەراستى تۆ بوۋيە (رەھبەر) منىش بەرھەمى خۆم  
نەخوارد، باخەۋانى بى سەمەر خۆم، گوتى دەك خوابتگرى.

نايشارمەوہ كە زۆرم لاخۆشبو، زۆرم پى خۆشبوو كە جوامىرى  
ودلىرى ونەبەزى خۇتان دووبارە كردهوہ.

هەقالانى خۆشەويست: ميژو پر لەشانازى شۆرش ويەكىتى  
يەكەمان هەرچەند نوچدان وهەلديرانيك نيه ونەبووہ، ميژوى  
هەلسانەوہى كوردايەتى وجوشدانەوہى خەبات وهەلگيرساندنەوہى  
شۆرش بوو، ميژوى ئاشبەتالكردن بو بە ئاشبەتال، ميژوى سەرورەى  
زۆر وزەوہند وخەباتى بى وچان وسەربەرزانەى ئيوەمانان وهەزاران  
شەھيد وهەزاران تىكۆشەرى ى.ن.ك /ه.

شەوہ زەنگ چەندە تاريك تر بيت بەرەبەيان نزيكتر دەبيتەوہ!  
وا لە ئاسۆى بەخويتى شەھيدە سووركرائى كوردستانەكەشمانەوہ،  
ھيوا وئوميد سەرەتاتكى دەكەنەوہ، گلولى دوژمن كەوتوتە ليژى  
وبەرەو ھەولپىرى ھەزار بەھەزار شۆر دەبيتەوہ! بەلاى منەوہ، زۆرى  
نەماوہ لەسەر خاكى كوردستانى خۆشەويستى خۆماندا، لەباوہشى  
گەرم وپر لەسەرورەى وشەرەف وسۆزى كۆمەلانى خەلكدا بەيەكتر شاد  
وشوك ببينەوہ ويەكىتى يەكەمان لە ريزى پيشەوہى كۆمەلانى خەلكى  
خۆماندا ريبەرى مان بكات لە دوا ھەورازى سەختى رىگەى رزگارى  
وديموكراسى دا بەرەو لوتكەى سەرکەوتن وسەربەرزى.

بەھيواى شادبوونەوہ بەيەكتر لەو رۆژەدا، لەسەر ئەو لوتكەيە  
ولەناو باوہشى جەماوہرى كوردستاندا بەخوای گەورەتان دەسپيرم و  
ھەرشاد وسەربەرز وسەركەوتووبن

براى دلسۆزتان  
ئيمزا مام جەلال

كاكە سەفين

سالاويكى گەرم

سوپاس بۆ نامەكەتان

بەراستى دووجارت قەرزاركردم

بەلام قەرزاريكى بەئەمەك دەبم

وقەرزكوپر نابم وزۆر مەمنون

ئيمزا مام جەلال



به که شاد شوگر بسینه ده دینه کیتیا که ما که بریزما شیه  
کوم لای فدی لکی فوما نذا بر به بر ما ک بغان له دوا که درازی  
به ختیا ریگیس رزگاری و دیوگر اسرا برده کوشکه می  
سرکه دشت دسر برزی

به هیوا شاد بودنده به به کتیا که برورده دارا که سر  
نه دلو نکه به و له ناو باوه مشی چه ماهه بری کورد ستاندا  
به فوما که دره تا که به سپیدم د

که شاد و سر بر رز و سر که و کتیا

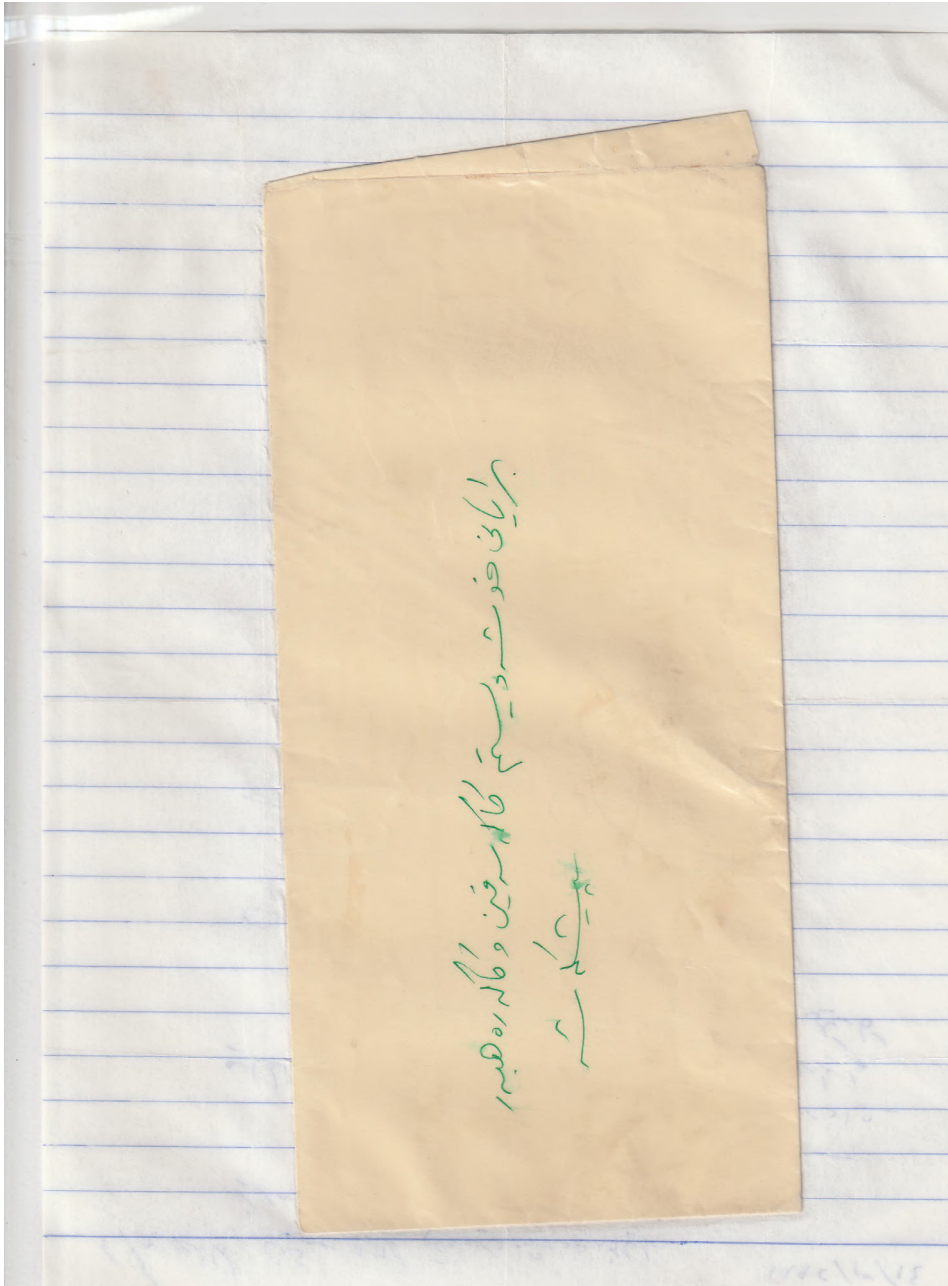
برنا د کوزتا  
ع

کله به فین

سویلی گدم سویا با بونکه که تان  
به رستی دو جارت قدر از کر دم  
بیرام قدر از یکی به تهم ک ده بیم  
و قدر از کور نا بیم در کور به منون

ع





دهقی زهرقی نامه‌کھی مام جہلال



رہبہر سہید برایم، د.بہرہم ٹہمہد سآلج



رہبہر سہید برایم، د.بہرہم ٹہمہد سآلج

شامى شەرىف

۱۹۹۱/۱/۲۱

برا گيان كاك رههبرى بهريز

سلاويكى گهرم

شادى وسهركهوتنتانم داوايه هيوادارم ههميشه سهر بهرز وسه لامهت  
بن.

زور سوپاس بو نامه كه تان زورم دل كرايه وه به رسته خوشو ره خنه  
به جي يه كه تان، به راستى (به رهه مه كه) له وه وه هاتبوو كه پيش  
نامه كه ت به رهه م قسه ي له گه ل كردم. دياره ئه و به رهه مه بو باشه  
بوپته كوئى ش چونكه ژنيكى كوئى هيئاوه  
خوشه ويستى خوم كاكه رهه بر

داواي لى بووردنت لى ده كه م: ده بيت بزاني كه چهنده سهرم قاله  
وه پيريش هيرشم بو دينى ههر چونى بيت دووباره سوپاس وتكايه  
سلاو به هه موو هه قالانى لاي خوتان بگه يه نن  
ههر بزي ئه ي كاك رهه بر

بو براى دلسوزتان

مام جەلال

۱۹۹۱/۱/۵

برائیاں کا مک

سروہ کی تمہیں

شادیاں دیکھ کر کہہ دینا تمہیں دانا ہے وہ لوگوں میں ہمیشہ سے رہا ہے

نور سوچا ہے جو نافرمانی اور نرم دل کہہ یہ وہ ہے جس سے فوسکو  
رہنے پہ جہاں کہ تار! یہ ہے جس سے (بہر گھر کے) کہ وہ

کھا تبو کہ نہیں نافرمانی کہ تمہیں  
کہ دم: ریاضہ کے دکاں

یہ ہے جو کہیں سے ہو گیا ہے  
تمہیں

لوگ تیرے قسم کا

دلہا کی پور دنت کی وہ کہ تم؟  
کہہ نہ سہ تم قالہ وہ نہیں

کہہ جیو بیت رو بارہ سوچا ہے وہ  
ہو وہ قالہ لاس فو تار پگ بیتن

و کہہ رہا ہے کہ کالہ ہے

یہ ہے جو کہیں سے ہو گیا ہے  
مہم

۱۹۹۱/۱۱/۱۵

برای خوشه ویستم کاک ره بهری بهرپرز

سالوویکی گهرم

شادی وسهرکه وتنتانم داوایه.

وا کاک مامهندی صالحاغا دیته لاتان به نامه که مه وه.

تکای هه ولیکی جیددی بو بدن بو ئه وهی بهشی قانونی وره وای

خوی وهرگیت که ده کاته (۳۰۰) دۆنم زهوی پشتاو، یان نازام (۴۰)

دۆنم زهوی بهراوه. خولاسه ده بی هیمه تیکی زور باشی بو بکه یت

که ئه وهندی ههقی حویه تی زهوی دهست که ویت.

ئیتر ههر بژی بو

برای دل سوژتان

ئیمزا مام جه لال

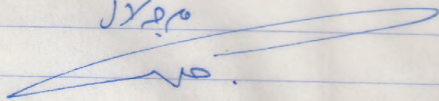
۱۹۹۱/۱۱/۱۵

برائے فوٹو ویسٹ کال ریکارڈ برائے  
سرویلنگ ڈیپارٹمنٹ  
سارے دستاویزات و دستاویزات

در کمال مہمندی صالحانہ دینے لائے کہ یہ نام کم ہو۔  
تعمیراتی کاموں کی جگہ سے جو بہت سے جوئے و سی  
بہ مشی قانونی ورہ دیا ہوئی وہ رگریٹ  
کہ حکمتاً (۶۰) دوئم زہری ہوتا ہے  
ناراضی (۶۰) دوئم زہری ہے اور۔ فولاد  
رہی کہ تین تین نور با شہی ہو کہ بیت کہ تین ہندسہ  
ہر حق جویدی زہری دہ سے کہ بیت

شیر کھربڑا

برائے فوٹو  
مہم لال



برای خۆشەويستم كاك رههبرى بهرپيزا

سلاويكى گهرم

شادى وخوشيتانم داوايه،

تكايه دهست بهجى خانوهكانى دايه رهى (محطه توتنى) گرجان چۆل

دهكهن تاكو شتل بكرى ئەگينا سالى داهاوو توتن ناچيندرى.

تكايه ههركهسيكى تيدايه پىيان چۆل بكهن.

ئىتر ههر بژى بۆ

برای دلسۆزتان

مام جەلال

۱۹۹۲/۳/۳

برای فوشہ و سیم کمال رہے ہندو بہرین

سرو کی گم

شاد و خوشی تانم (داویہ)  
تکھایہ دہ ست بہ جا خانوہ کافی دینہ رہوں  
(محطہ توتن) گرجا ہول دکھن سا کو ستم  
بکدری نہ گینا سالی راہانہ تو تن ناچینہ رہا  
تکھایہ لہر کہ سیکل سیکہ ایہ کی یا ہول  
بکہ

سینہ لہر بہرہ بو

برای دلور تانم

۱۹۹۹

۱۹۹۹/۳/۳



قەلاچۇلان

۱۹۹۲/۳/۱۴

براى خۇشەويستم كاك سەفین، كاك بەكر، كاك رېبان، كاك  
رەھبەرى بەرپىز  
سالۋىكى گەرم  
شادى وخۇشیتانم داوايه.  
وا براى شەھید جەعفر، كاك مەسعوود، تكايە كارىكى شايسته  
بەخۇى بۇ بدۆزنەوہ.

ئىتر ھەر بڑى بۇ

براى دىلسۆزتان

مام جەلال

تم لایقوں

۱۹۹۴/۳/۱۶

برایانی خوشبو و سیم کاک سفینا، کاک پیرا

کاک ریجاز، کاک رہیبیہ، کاک پیرا

سودیکو

سادس و خوشبوئی تانم داوایہ

واپس شہید جعفر، کاک مرہود، کاک

کاریکی شایستہ بنفوسا بو بدوزندہ.

سینوہ ریجاز

برائے دوست

طام جلال

ص

## هه قال ره بهري بهريز

سالويكي گهرم

شادي وخوشيتانم داوايه

له گهال ماموستا چه توش قسه م كر دووه، توش بچو له گهال كوميتهي  
كويه قسه بكنه وفه و جيكي تايبه ت له لوي كويي پيك بهينن:  
ته مه نيان ۱۸-۲۸ سال بيت. گهر سه لت گهر خوينده واربن باشتره،  
دياري فه و جي نيزامي ته واو، كه بو ليو اي تايبه تي راسته قينه دست  
بدات.

تكايه ئامير فه سيله كان دامه ني (چونكه زابت داده نين بويان).  
بو ئامير سريه كانيش ئه بن پيشمه رگه ي خه ريچ كولي به بن يان  
تيكوشه ري ده رچووي كليهي ئحتياتي عه سكه ري، يان زابت بن.  
پيم باشه خوت وهك ليپرسراويكي عه سكه ري دييرين وماموستا  
چه توش وهك سه ركرديه كي سياسي، ريبه ري ورپنوويني داناني  
ئو فه و جه بكنه، به لكو له وه شدا كويي نمونه بن.

هه ريزي بو

براي دلسوزتان

ئيمزاي مام جه لال

۱۹۹۴/۲/۲۰

فەوجى كۆيە

- ۱- چوار سۈرپە، ھەر سۈرپە ۱۴۵ تا ۱۵۰ كەس بېت.
- ۲- ھەر سۈرپەك چوار فەسىل بىن  $۴ \times ۳۵ = ۱۴۰$  دە كەسىش ئامىر سۈرپە و دەستە و تاقمەكەي.
- ۳- ھەر قەسىلېك  $۴$  ھەزىرە  $۱۲ \times ۴ = ۴۸$  ئامىر فەسىل و يارىدەدەر كەي
- ۴- بارەگای فەوج (۵۵) پېشمەرگە  $۱۵۰ \times ۴ =$  ھەمووی ۶۰۰

- ۴۸/فەسىلى بەردەست  
۷/كەس (۱) ئامىر فەوج  
۶۵۵

- (۲) جىگىرى
- (۳) رېبەرى سىياسى
- (۴) رېبەرى كاروبارى ئىدرای
- (۵) رېبەرى مضمۇد
- (۶) رېبەرى بىن سىم
- (۷) =

۵- ھەر سۈرپەك پېك دى لە

- ۱- ئامىر سۈرپە
- ۲- جىگىرەكەي
- ۳- رېبەرى سىياسى
- ۴- پېشمەرگە
- ۵- پېشمەرگە
- ۶- ===
- ۷- پېشمەرگە
- ۸- ===
- ۹- ===
- ۱۰- ===



۱۶۵ فروجی کو یہ

① چور سر یہ ۱ لکھ سر یہ تا ۱۵۰ کہیں بیت

② لکھ سر یہ ۲ چور فیل فی ۱۶۰ = ۲ × ۸۰  
 وہ کہیں نامی سر یہ ۱۶۰ وہ کہیں نامی کہیں

③ لکھ فیل ۳ چور یہ ۱۶۰ = ۲ × ۸۰

نامی فیل و بیاریہ دورہ کہیں

۱۵۰ = ۳ × ۵۰  
 ۵۰ = ۵ × ۱۰

④ بارہ گار فروج (۵۵)  $\frac{10}{10}$   $\frac{10}{10}$

لکھوی

۴۸ / فریسی بہرہ ست

۲۰۰

۱۷ کہیں نامی فروج

⑤ جیکہ

⑥ بیہرہ کہیں

⑦ کاروبار بیہرہ

⑧ حضرت

⑨ بی سیم

= ⑩

⑪ لکھ سر یہ ۱۶۰

$\frac{10}{10}$  ۱۰  
 ۴ ۶  
 ۱ ۱۰

~~۱۶۰~~ ۱- نامی سر یہ  
 ۲- جیکہ کہیں  
 ۳- بیہرہ کہیں  
 ۴-  $\frac{10}{10}$   
 ۵-  $\frac{10}{10}$   
 ۶- ۴  
 ۷- ۴

برای گه‌وره و به‌رپزمان مام جه‌لال  
سلاویکی گهرم هیوادارم هه‌میشه له‌خۆشی دابن  
کاک که‌ریم خواره‌حم له‌گه‌ل ٥٨ پ.م له سوسی‌یه ٢٨ خیزاندار  
و ٢٠سه‌لت، یارمه‌تی یان وهرنه‌گرتوووه داوام وایه له‌جه‌نابت یارمه‌تی  
یان بۆ سه‌رف بکه‌ن.

له‌گه‌ل رپزماندا

عوسمان حاجی محمود

١٩٩٥/١/٣١

بۆ کاک ره‌هبه‌ری به‌رپز  
سلاویکی گهرم  
بۆ (تدقیق) ای ژماره‌ی مه‌وجوودیان.  
ئیمزا مام جه‌لال

برای گورده به پرتیزان طام جلال  
سازوگانی سره هیدادارم هه نیشه له فو سئاد این  
'بارک کوریم ضواریه عم له گون ۵۸ پیام له سو سئاد  
۳۸ خیزاندارم ۲۰ سلت و یاروکیان و ده نه گورده داوامه سوائیه  
له به نابت یاروکیان بو سرت سرت

کریه حاجی خود  
۱۹۹۵/۱/۳۱

له گورده پرتیزان

بوکام ره هیدارما سیدری  
(سرویکی گور)

بو (تدقیق) سرت سرت سرت سرت سرت

طام جلال



كۆيە

۱۹۹۵-۱۸/۱۷

برا گيان كاك رههبرى بهريز

سلاويكى گهرم

نامه كه تان گه يشت زور سوپاس.

من ئيمرۇ خۇم له كۆيه وه ئەم هيژانەم داوه به كاك كوردۇ بۇ قۇلى  
لاي ئيوه:

۳۵/پ.م ۴۴ گهرميان

۳۳/پ.م دهر به نديخان

۸۲/فه و جى تاي به تي رانيه

۸۵/هيژى شه هيد عه لي نه بي

۶۰/فه و جى ۶۲ رانيه

۲۹۵ پيشمه رگه

ناشزانم كاك كوردۇ وله لاي كاك عوسمانه وه چەند پيشمه رگه ي  
هي ناوه. بۇيه به حسابى من ئەبى دوو ئەوه نده ي تۇ باستان كردوه  
له قۇلى ئيوه هه بييت.

جا نازانم كه ي ده گهن وكۇدە بنه وه. هه رچۇنى بييت كاك كوردۇ  
بيينن وخۇتان بۇ سبه ي شه و سازبدەن به لام چاوه نواري ئەواميري  
نيهائى بن له كاك به ختياره وه.

هه ريژى بۇ

برا ي دلسوزتان

ئيمزا مام جەلال

کویه

۱۹۹۵/۱/۱۷

یەکێتی نیشتمانی کوردستان  
سکرێتیری گشتی



Patriotic Union of Kurdistan  
Secretary General

برایه‌ی ماک ره‌بهره‌ی مام جلال  
الایحاده الوطنی الكردستانی  
الامین العام

سهرۆکی گهرم

نامه‌که‌تان که یه‌شت نوره‌ی مام جلال  
مه‌تیموه‌ی ماک له‌کویه‌وه‌ی مام جلال  
یوقولی لایه‌ی مام جلال  
۱۳/۱/۱۹۹۵ م. م. م. م.  
ده‌به‌تێمان  
۸۴ / فوهره‌ی مام جلال  
۸۵ / فوهره‌ی مام جلال  
۶۰ / فوهره‌ی مام جلال  
۹۵ / فوهره‌ی مام جلال

ناشێمان ماک کوردو له‌لام ماک جلال  
چه‌نده‌ی مام جلال  
به‌صالحی مام جلال  
تو باستان کردو له‌قولی مام جلال  
جا نازانم که‌ی مام جلال  
له‌هه‌ر جۆری مام جلال  
یوسه‌ی مام جلال  
تو مام جلال

هه‌ر چه‌ی مام جلال

مام جلال

## بەھۆي كاك د. فونادەوہ<sup>۱</sup>

ھەقائى خۆشەويستىم كاك رەھبەرى سەيد برايمى بەرپىز  
سالاويكى گەرم

شادى وسەرفرازى وخۆشيتانم داوايە

نامەي ۳/۹ تازە گەيشتە دەستىم. سەرم سوورپماوہ كە دەئىي گوايا  
قەدەغەكراوہ لى تان بگەرىنەوہ. بەپىچەوانەوہ ھەركاتىك دىنەوہ،  
بەخىرىبىنەوہ، زۇرىش بەخىرىبىنەوہ. تىكايە ناوەرپۆكى ئەم نامەيەم  
نىشانى ھەمو ئەوانە بدن كە رەنگە پروپاگەندەي واياى بىستىت.  
۱. لە ميژوي كورد وكوردايەتى دا باوەرپناكەم كە ھىچ رىكخراويكى  
سىياسى دروست بووبىت بەقەدەر ي. ن. ك. ئەوئەندەي ي. ن. ك. بەوہفا  
ويەپەرۇش ودىسۆز ولى بوردوو بووبىت لەگەل ھەقائانى خۆي نا  
بەتەنھا بەلكو لەگەل ئەوانەي رۇژىك لە رۇژانىش ھەقائان (ھەقائ)  
بوونە لە رىزەكانى دا.

۲. سىياسەتى ي. ن. ك. دەربارەي ھەموو ئەوانەي ويستويانە بچن  
بۇ دەرەوہ، روون بووہ! يارمەتى داوون وبەخۆشى بەرىي كردوون  
ويارەشى داونەتى، بەلام

۳. ئەوہ بۇ ئەوہي نىە بچن لە دەرەوہ مائو مائو ھالو ھەزەي خويان  
تەرتىب بكەن وپاشان بىنەوہ داواي ھەمان مەنسەب يان شوين  
بكەنەوہ كە بەو ھەقائانەي ماونەتەوہ، پركراوہتەوہ.

۱ ئەو نامەيە بە فاكس ھاتووہ بە رىگاي د. فوناد مەعسوم ئەودەم لىپىسراوي مەلبەندى دەرەوہي  
(ي. ن. ك.) بوو لە لەندەن، من لە ھۆلندا بووم، پىش ۳۱ى ئاب كۆمەلنى كادىرى عەسكەرى لەگەرمەي  
شەرى براكوژى چوينە دەرەوہ (مام رۇستەم، حامد حاجى غالى، سەفەين مەلاقەرە، ماموستا بەكر)،  
دوايى سەفەين مەلاقەرە گەرابووہ لەتاران گىرابوو، دەنگۆيەك بلاكرايەوہ گوايە مام جەلال گووتويەتى  
نابى ئەوانە بىنەوہ سەفەينىش چووبووہ گىرابوو، بۆيە منىش لە ۱۹۹۸/۳/۳ نامەيەكى پر گلەيى وسكالم  
بۇ مام جەلال نارد، نامەكەم نەماوہ بەس ناوەرپۆكى نامەكەم ئەوہبوو، نوسىبووم چەندان سالە لەناو  
(ي. ن. ك.) خەباتو پىشمەرگايەتى دەكەم، ئەوہ چاكەيە دەماندەنەوہ، پەساپورتى ھۆلندام ھەرگرتووہ،  
دەتوانم بچمە ئەمريكا ئىمپىريالىزىمى گەورە و دەتوانم بچمە ئەلمانىاي نازى، خىرە ناتوانىن بگەرىنەوہ  
ولآتى خۇمان وكوردستان كە ئەو ھەمووہ خزمەتەمان كردووہ، ھەك پىشمەرگەيەكى گومناو بەدىل  
وبەگيان خەباتمان كردووہ، چەندان ھەقائى ھاوسەنگەرمان لى شەھىدبووہ! بۆيە مام جەلالىش بەو  
شيوەيە ھەرامى داموہ، نامەكە پەيامىك بوو بۇ ھەموان ئەوانەي لەدەرەوہن!

۴. واتە ئەو ھەقالانەي چۈنەتە دەرەو، سەنگەرى خەباتيان گواستۆتەو، لەو ولاتەو، بۆ ھەندەران، بۆ دەرەوۋى ولات: كە ھەر بەراستى لە ھەندەرانىش دەتوانن زۆر خزمەت بکەن، گەر وەك ھەندىكى كەم وەك ... سېلەي بەزىۋى ھەلمەتەكاس، قاپى ى.ن.ك نەگرن و دوژمنايەتى نەكەن.

۵. ئىۋەمانان (كەتۆۋەك خۇم دەتناسم) پياۋى تىكۆشەرى، پېشمەرگەي گومناۋنەبوون، چۈنكە ھەمىشە مەسئوول بوونە، لەپېشەو زۆر زۆر بەخىرھاتنەو ەتەن دەكەم.

۶. پېم خۆشە ھەمو ھەقالانى دەرەوۋەش ئەم راستى يە بزانن كە ئىۋە خۇشتان لەناوۋە بوون، لە شاخ بوون، باست دەكرد: ئەوانەي سەنگەر ناگۈيزنەو ە وخۇيان يان خۇيان ومالو ومنالان لىرە دەمىنئىتەو، بەساردى وگەرمى، تالى وتفتى وخۆشى وناخۆشى دەيگوزەرىنن وشوین لە(ھ.پ.ك)دا، لەناو ى.ن.ك دا پردەكەنەو ە ناكرى لايان بدەين و دەريان بکەين، بۆئەو ھەقالانەي لەدەرەو ە پاش چەندىن سال تاقەتيان دەچىت و دىنەو ە.

ئەوانەي دەرەوۋەش گەر خەبات وچالاكى بکەن، گەر ئەو ھەمو ھەزاران ھەقالان ولايەنگرانى ى.ن.ك رېكبخەن ويارمەتى بۆ رېكخستن وشەھيدان وپېشمەرگە كۆبکەنەو، واتە گەر درىژە بە خەباتە دىرینەكەيان بدەن ئەوا ھەر بەشىكى گرنگ دەبن لە رېكخستن وشاىستەي ھەمو پاىە وپلە وپىزىكىش دەبن لەدوارپۇژدا ھیوادارم لەم راستى يانەم بگەن و بەخۆشەو ە بى دلگىرى تىيان بگەن.

وھەرېژى بۆ براى دلسۆزتەن

مام جەلال

۱۹۹۸/۴/۴





برای خۆشەويستم كاك رههبرى بهريز

سلاويكى گهرم

شادی وخوشيتانم داوايه.

هيمهت بکهن به خۆتو سهد وپه نجا پيشمه رگه ي چالاکو نازاي

لاي خۆتان بگه نه لاي خۆم له بيتوين.

ههر بژي بۆ

برای دلسۆزتان

مام جەلال

۲۰۰۰/۱۲/۱۲

برائے دوست و ستم گان رہ گیا رہا ہرگز  
سرویکی گم

سادہ و عفو سیتانم دلوانہ  
ہمیت لیکہ ن بہ ہوتو — دو یہ بجا  
پسے رگہ ر جا رو کو عازاں لرا ہوتان  
بلکہ نہ لرا ہوم لہ سیتوں .

ہرگز رہا ہو  
براد لورنہ  
مہر دد

ہم

۱۰/۱۰/۱۰



ههردوو فهرماندیهی یهكهی مام جه لال ( هه ر ئیحتیات دهبن )  
یهكیكتان ئیحتیات دهبیټ له شینی-سونی بۆ ئهوهی له پشتهوه  
پهلاماری دوژمن بدن گه هیرشیان كرد.  
دووهمیان هه ر ئیحتیاتی مامهن، دهبیټ:  
بهشیکی له خوارهوهی سهنگه رهكانی پیشمه رگه بهدیوی قه لادزی  
دا وبهشیکیان له شوین کانیهكهی قادراغا له هه وراز وتوزه له دا.  
بهلام دووهمیان ئیواران دهچن بۆ ئهوهی هه ر شهو لهوی دهبن بهرپوژ  
نهختی دینه دواوه.  
۱. كاك رهه بهر یهكسه ر سه رپه رشتی ههردووکیان دهكات لهژی ر  
رپه رایه تی كاك سهید مسته فا.  
۲. پیشمه رگه كان ماندو نهكهین تاكو رۆژی خوی دیت بویه  
هه م له پرووی چادره وه وهه م له پروی خواردنه وه ئاگاداری بكرین

مام جه لال

۲۰۰۲/۷/۲۱

ہر دو ضرمانہ بیابیکس سے چورس | ہر شکیات دہ بن |

① - یہ شکیات شکیات دہ بیت لہ شینی - سوئی

نوٹہ وہا لہ شینی وہ پہ لو مارا دروں من بہہ س  
گم رہیہ شکیات کمر

② - دعوہ میاں ہر شکیاتی مادہ نہ، دہ بیت:

بہ شیکی لہ فوارہ دہما سہنگ رکھا ہیہ شہ رتہ

بہ دیویا قہ لوزنہ دا وہ بہ شکیات لہ شوین

کانتیہ کہہ کارغا لہ ہورنہ توڑہ لہ دا بہ س

دعوہ میاں بیواران دہ جن یوٹہ ورا ہر شہ و

لہ ورا دہ بن بہ سوار نہ فتنہ دینہ دراہ

③ - کالہ رہ ہیریکسہ سہرہ پڑشی ہر دودکیا

دہ کات لہ لہیر ریبہ راکا گان سہ یہ مستہ قا

④ - یہ شہ رتہ کات مانہ و نہ کہہ بن تاکو اردکر

خوسا دیت یویہ ہم لہ درما چادرہ دہ و لہ م

لہ روس فوارنہ وہ تا کا ڈرا ہا بکرین

سہ چورس

۱۷/۱۱

بۆلبەرپىز جەنابى مام جلال

ھىوامان تەندروستى باشى وساغى وخۇشىتە

لە رۇژى ۲۰۰۲/۵/۲۷ كۆبۈنەووت پىڭكردىن لەگەل فەرماندەيىھەكانى  
سكرتارىيەت ئەنجامى كۆبۈنەووتكە ئىجگار دلخۇشكەر بوو مژدەي  
شادى بوو چونكە لەو كۆبۈنەووتكە دا برپارتاندا:

۱- (۵۰) دىنارى دىكە بۇ پىشمەرگەكانى فەرماندەيىھەكانى  
سكرتارىيەت زىادبكرىت.

۲- (۱۰۰) دىنار بۇ كوبرا زىاد بكرىت.

۳- سولفەي زەواج بدرى بەو رەبەنانەي خىزان دروست دەكەن.  
تكا دەكەين ئەمر بكن ئەو برپارانە جىبەجى بكرىن.

لەگەل حورمەتى زۇرمان

ھەر بمىنىى بۇ كورد وكوردستان

دىلسۆزتان

رەھبەر سەيد برايم

۲۰۰۲/۶/۱۲

كاك دلپرى سەيد مەجىدى بەرپىز

سلاو

تكاىھ جىبەجى يان بكن.

۲۰۰۲/۶/۱۵

ئىمزا مام جەلال

بۇ بەرئېز جەنابى مام جلال  
ھېوامان تەندروستى باشى و ساغى و خوشيتە

لەرؤزى ۲۰۰۲/۵/۲۷ كۆبونەووت پى كردهن لهگەل فەرماندەين سكرتاريەت نە نجامى كۆبونەووكە ئىچكار دىخوشكەر بوو مژدەي شادى بوو چونكە لەو كۆبونەويەدا بېريارتاندا :

- ۱- (۵۰) دیناری دیکه بۇ پېشمەرگهكانى فەرماندەين يەكانى سكرتاريەت زياد بکريت .
- ۲- (۱۰۰) دینار بۇ کوپرا زياد بکريت .
- ۳- سولفەي زەواج بىرى بەو رەبەنانەي خيزان دوست دەكەن .
- تکا دەكەين نەمر بکەن نەو بېريارانە جى به جى بکرين .

لهگەل جورمەتى زۆرمان  
ھەر يەمىنى بۇ كورد و كوردستان

گاگە دلیرا سەید مەھمۇد  
سەید مەھمۇد

تطایه جابە خرمایان بکەن -

دە

دلسۆزتان  
رەھبەر سەيد برايم  
۲۰۰۲/۶/۱۲

مەجلا  
۱۵/۶/۰۰

زۆر بەرپىز جەنابى مام جەلال

ھىوامان لەش ساغى وتەندروستى باشىتە  
سالانە بنكەي ئەدەبى وروناكبيرى گەلاويژ لقى كۆيە قىستىقال  
سازدەكات لەسەرەتاي مانگى (۱۰) ئىمە وەك بنەمالەي سەيد برايم  
بەبوۋنە(ھەشت خەلات)دابەش دكەين. خەلاتەكان ئەو كەسانە  
دەگرىتەوۋە كە كۆيىن يان نىشتەجىي كۆيەن وبەپىي ھەلسەنگاندنى  
ليژنەي ھەلسەنگاندن لەھەموو بوارەكان بۇ يەكەمەكانى باشتىن  
(شېۋەكار-چىرۆك-شيعر-ليكۆلئىنەوۋە-گۆرانى-دابەشكردنى ئاواز-  
كەسايەتەك لە كۆيە).

پا ئەنجامدرا تارادەيەك سەر كەوتنى ھىنا.  
بەتەماين ئەمسالىش لەوختى خۇي ئەنجامى بدەين بابەتەكان  
ئامادەن وپىشكەش كراون. ماوۋ ليژنەي ھەلسەنگاندن دابندرىت  
بەراويژ لەگەل (كاك جەوھەر كرمانج) وبەئاگادارى (قائىم قامىەت)  
ي كۆيە دوو رۆژ دەخايەنىت.  
تكامان واىە ھەر برپار وئامۆژگارى وپىنمايەكتان ھەبى شانازى  
پىۋەدەكەين دووبارە لەگەل حورمەتى زۆرمان.  
ھەر تەمەن درىژبى بۇ كورد وكوردستان.

لەجياتى بنەمالەي سەيد برايم  
رەھبەر سەيد برايم

باشە

ئىمزا مام جەلال

۲۰۰۲/۹/۲۱

زور بہرین جہ نابی مام جلال

ھیوامان لەش ساغی و تەندروستی باشیتە

سالانە بنکە ی ئەدەبی و پونا کبیری گەلاویژ لقی کۆیە فیسیتیقائ سازدەکات لەسەرە تای مانگی (١٠) ئیمە وەک بنە ماله ی سەیدبرایم بەبوئە (هەشت خەلات) دابەش دەکەین . خەلاتەکان ئەو کەسانە دەگریتەو کە کۆیین یان نیشته جیی کۆیەن و بە پیتی هەلسەنگاندنی لیژنە ی هەلسەنگاندن لە هەموو بواریەکان بۆیە کە مەکانی باشتەین (شیوەکار - چیرۆک - شیعەر - ئاواز - لیکۆلینەو - گۆرانی - دابەشکردنی ئاواز - کەسایەتیهک لە کۆیە ) .  
پار ئە نجامدرا تارادەیهک سەرکەوتنی هینا .

بەتەماین ئە مسائیش لەو خەختی خۆی ئەنجامی بدەین بابەتەکان نامادەن و پێشکەش کران . ماوه لیژنە ی هەلسەنگاندن دابندریت بەراویژ لەگەڵ ( کاک جەوهر کرمانج ) و بەناگاداری ( قائیم قایم ) ی کۆیە دوو پۆژدەخایە نیت .  
تکامان وایە هەر پریارو نامۆژگاری و رینماییه کتان هەبێ شانازی پێرە دەکەین دووبارە لەگەڵ حورمەتی زۆرمان  
هەر تەمەن درێژی بۆ کوردی کوردستان

لەحیاتی بنە ماله ی سەیدبرایم

رەهەبەر سەیدبرایم

٢٠١٩

Handwritten signature and date: ٢٠١٩/٩/٢١

## كاك رههبهري بهريز

سلاويكى گهرم

بيستم كه گوتوته دووسهد (۲۰۰) پيشمهركه‌ي زيادتان هه‌يه.

ئه‌گهر وايه ئه‌وا

۱. (۵۰) پيشمهركه بنيره بۆلاي كاك ته‌ها تاكو فهوجهكه‌ي

(فه‌رمانده‌يي يه‌كه‌ي) ته‌واوبن.

۲. هه‌روه‌ها هينه‌كاني هيو ره‌شيش<sup>۲</sup> ته‌واوبكه‌ن.

۳. باقيه‌كه‌ي بۆلاي كاك محمود به‌سه‌ري<sup>۳</sup> بنيره.

خۆشيتان

ههر بژي بۆ

براي دلسۆزتان

۲۰۰۴/۵/۱۰

---

۳ كاك محمود بيسه‌ري: مه‌به‌ستي مه‌حمود بيسه‌رييه نامير ليواي سكرتاريه‌تي هه‌فال مام جهلال بوو، مام جهلال ده‌يگوت چۆن ده‌بن مروف (بن‌سه‌ر بن) ده‌بیت سه‌ري هه‌بن، مه‌حمود بيسه‌ريش ده‌يگوت سه‌رمان پتوه نيه‌ه بۆ ميوان وله‌خزمت داين بۆيه بن سه‌رين، بيسه‌رييه‌كان هۆزیکي گه‌وره‌ن له‌ناوچه‌ي سليمانی.

کمال رہے ہبیری بہ ایز

سرویک ڈرام

بیستم کہ گوئی تہ دوو۔ (۰۰) ہبیری ڈرامی  
زیادتاں کہ یہ . کہ گروایہ سے وا

۱۔ (۰۵) ہبیری ڈرام ہبیری ہولاسا کمال سماھا  
تا کو فوہم کہ سیا (ضرر فائدہ ہبیری کہ سیا) تہ واوی .

۲۔ لہر وہا ہبیری کالی ہبیری ہبیری  
تہ واوی کہ سیا۔

۳۔ ہبیری کہ سیا ہولاسا کمال محمود بہ ہبیری ہبیری .

ہو ہبیری

ہبیری ہبیری ہبیری ہبیری

ہبیری ہبیری ہبیری ہبیری

۰۶/۰۵/۰۶



برا گیان کاکه ره‌به‌ری به‌ریز

سلاویکی گهرم

شادیتانم داوایه.

له‌گه‌ل کاکه همه هه‌زار و کاک نه‌وزادا قایمقامی دووکان

کۆبونه‌وه‌یه‌ک بکه‌ن بۆ دانانی نه‌خشه‌یه‌ک بۆ «ئه‌منیه‌تی چاکه»

به‌ره‌ه‌لستی خراپ‌کاریه‌کانی «پشتیوانی دوژمن به ئیسلام»

وسه‌رلئ شیواوانی پارتی چاره‌سه‌ری دیموکراسی.

گهر پیویستی کرد ناوبه‌ناو به‌هیژی پ.م وپۆلیس وئاسایش

هه‌مو ناوچه‌که پیشکنن له‌دیهاته‌کان دا حزبیه‌کان ئاگادار بکه‌ن که

ده‌ست به‌جئ هه‌رکه‌سیکیان دیت ئاگادارتان بکه‌نه‌وه.

هه‌رچی تریش پیویسته بیکه‌ن.

هه‌ر بژی بۆ

برای دلسۆزتان

مام جه‌لال

۲۰۰۴/۱۰/۵

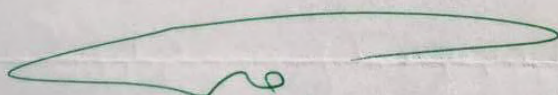
برائگیان کاکه ره صبره ما به پیر

سرویکی گم

شادستی منخ دلویی

له گم ل کاکه همه هه زار و کال نه و زاده قایم خاص  
دووکات کو بونه وینه ل یکم بودانی شه فیه  
بو و نه منیه تی چاکه او به ره لسی قر پیا ریه کای  
بهشتی لوی دوزخ بهشتی ل ۱۱ د سرلی شیو لوی  
باری چاره سر لایکری

گر بیوی شه کاکه دناو به تاو به هیه ما پیم  
پولیس و شایست له مو تاو شه که بیست کنن  
له ویهاته کار د هیه کات محاکم دار لکن  
که دست به جا هه شه سیکه دیت  
شاکا دار کات سیکه شه  
هر چا تر هیه بیسته سیکه



پیرهاد لوسریخ  
۱۳۸۴

هر چا تر هیه  
۱۰/۱ / ۲۰۰۲

كاك سەيد مستەفای به‌رێز  
بريام دا پيشنياره‌که‌ی كاك ره‌به‌ر قبولاً بکه‌م بۆ پيکه‌ينانی  
فه‌وجی سييه‌م. ئەمانه‌ش ده‌که‌ينه‌ وه‌جبه‌ی يه‌که‌می پيشمه‌رگه‌ی  
فه‌وجه‌که‌.

ئيمزا مام جه‌لال  
٢٠٠٤/١٠/٢٧

---

١ داوام کردبوو فه‌وجيکی دیکه بکه‌ينه‌وه، جه‌نگی فه‌قیانی بکری به‌ ئامير فه‌وج واته‌ ببي به‌ سڻ فه‌وج مام جه‌لال  
پيشنيزه‌که‌ی پڻ چاک بوو بۆيه فه‌رمان ده‌رچوو.

رقم	ناوی سیانی	موالید
۱-	نومید احمد فتاح	۱۹۶۶
۲-	حسین احمد فتاح	۱۹۷۲
۳-	اسماعیل جلیل جوهر	۱۹۷۸
۴-	ہیدایہ ت احمد کاکی	۱۹۷۴
۵-	نارام حمہ گول مستہ فا	۱۹۸۲
۶-	سامان محمد مراد	۱۹۸۳
۷-	سیروان محمد مراد	۱۹۷۴
۸-	مہریوان محمد مراد	۱۹۸۳
۹-	عبداللہ علی نریمان	۱۹۸۱
۱۰-	سامان کاکہ ویس محمد	۱۹۷۸
۱۱-	عاصی رووف حمہ عزیز	۱۹۸۲
۱۲-	یعقوب علی نریمان	۱۹۸۲
۱۳-	نہزاد حمہ امین قادر	۱۹۷۷
۱۴-	جہزا حسین قادر	۱۹۷۷
۱۵-	بہالدین قادر عمر	۱۹۷۵
۱۶-	سالار مجید حمہ صالح	۱۹۸۲
۱۷-	سامان عوسمان قادر	۱۹۸۵
۱۸-	لقمان صدیق حمہ شریف	۱۹۶۹
۱۹-	نہجات صدیق حمہ شریف	۱۹۷۱
۲۰-	قابق صدیق حمہ شریف	۱۹۸۴
۲۱-	جہاد صدیق حمہ شریف	۱۹۷۲
۲۲-	انریس صدیق حمہ شریف	۱۹۷۵
۲۳-	محمد احمد عزیز	۱۹۷۵
۲۴-	پورہان محمد عزیز	۱۹۶۸
۲۵-	حسن حسین توفیق	۱۹۷۰
۲۶-	توفیق سلمان بہرام	۱۹۷۲
۲۷-	انور حمہ طالب	۱۹۸۱

کام سید سے فارغ ہوا  
 نیا کام دار ہے نیا کام دار  
 یو پی کے رہنے والے ہیں وہ جیسے  
 یہ کہیں نہیں بگڑا ہو چکا ہے  
 ۱۰/۱/۷۷

برای گەورە وزۆر بەرپۆزم مام جەلال

سالوويكى گەرم

هيوام خوۆشى وسەرکەوتنتە

۱: هيوادارم ئەمر بفرموون پارەيەك بخريته بەردەستى ليژنەى  
قيستيفالەكەى وەرزشى پيشمەرگە، بۆ هەموو کاروبارەکانى ليژنە  
دروست کراوه وئىستا کارى بۆ دەکرى.

۲. بۆ سەرۆكى دەزگای پيشمەرگايەتى بۆ کاروبارى خزمەتگوزارى  
هەقالانى فەرماندەيى گشتى (هەقال رەهبەر)يان پىن باشە.

۳. بەلکو لە سەيارەکانى جەنابت باست کرد هەندىكى بدرى بە  
فەرماندەيى گشتى

برای دلسۆزتەن

مستەفا سەيد قادر

۲۰۰۵/۸/۱۶

هەموى باشە

ئىمزا: مام جەلال

هەر سەرکەوتوبى

کاک دليرى بەرپۆز

سالوويكى گەرم

۱. سەد هەزار دۆلاريان بۆ دابين بکەن

۲. پييم باشە کاک رەهبەر دابنين

ئىمزا مام جەلال

۲۰۰۵/۸/۲۳

۱ لە فەرماندەى گشتى، دەيانويست دەزگای کاروبارى پيشمەرگە بکريتهوه، ۱۷ پاليوراو هەبوو بۆ ئەو  
پۆستە بەکۆى دەنگ دەنگيان دا بەمن ومەرجهکانيش دەيگرتهوه، وهک کۆنە سەرتيپ وئەندامى فەرماندەى گشتى  
ودەرچووى زانکۆ، ئەو نامەيه کاک مستەفاى سەيد قادر پشتيوانى کرد، داندراىم بە سەرۆكى دەزگاکە کاک عومەر فەتاح  
سەرۆكى ئەنجومەنى وهزيرانى هەريم بوو، پيى باش بوو فەرمانى دەرکرد بۆم!!

بزرگ گزیده و زور به زبیرم امام جلال

سلامتین گرام

هیولم خوشی و سرگشته

۱. هیولام که فرغ فرمودن پاره‌یک بجزیت  
بر ره سستی لیزس قیستقاله کنس و در زسی پیشه زده  
بوقه موو کار و باره کافی لیزس در دست اراوه و پتقا کارس  
توره زرت

۲. بوسه زدی ده زنگان پیشه گاری بنو کار و باری  
خزمر گلوزاری هر قالاتی فرماندهی گستی (هر حال ره هب را با  
دهی با ت

۳. به نکه له - پاره گانی جنابت با ست ارد  
هندگی بدرت به فرماندهی گستی

همه با ت

هر سر و توی

اکا ک دلیر به ازا  
۱) سه ده هزار دلاریت بود پیدای بکن  
۲) دیم با ت کاک راهبر دابین

برادر است  
استفا به بیمار

۵۱۸/۱۶

۵/۸/۵۰۰

The General Command of  
Kurdistan Peshmerga Forces

No.:

Date: / /2005



فەرمانده‌یی گشتی (ه.پ.ک)

نووسینگه‌ی تایهت

ژماره: ( ٨٧١٥ )

به‌روار ٢٠٠٥/ ٨/ ٨

به‌رامبه‌ر به: ٢٧٠٥/

بۆ/ په‌ریز سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران

بابه‌ت/ ده‌زگای پێشمه‌رگه‌ دێرینه‌کان

...پێشنیار ده‌کەین به‌دانا‌نی هه‌قان کارگێری فەرمانده‌یی گشتی (رده‌به‌ر سید ئیبراهیم به‌رزنجی) به‌ لێپرس‌راوی

ده‌زگای پێشمه‌رگه‌ دێرینه‌کان.

له‌گه‌ن رێزدا...

فەرمانده‌یی گشتی (ه.پ.ک)

وینتیه‌که‌ بۆ:

دۆسیه‌ی تایهت.

به‌ناوی‌خوای‌گه‌وره‌ و‌میره‌بان

شه‌ری‌م‌ کوردستان - عی‌راق  
سه‌رؤ‌کایه‌تی‌ نه‌نجومه‌نی‌ وه‌زیران  
ژماره‌ی‌ بریار : ( ٥٦٦ )  
رؤژ : ١٩ / نه‌یلول / ٢٠٠٥ ز  
به‌رامبه‌ر : ٢٧٠٥ / گه‌لاویژ / ٢٧٠٥ ک

ب‌ریار

پشت‌به‌ستن‌به‌نه‌حکامی‌ بریار‌ی‌ ژماره (١٨٠) له ٢٠ / نه‌یلول / ٢٠٠٢ ، و‌ نامه‌ژه‌ به‌ بریار‌ی‌ ژماره (١٨) له ١٠ / کانوونی‌ دوومه / ٢٠٠٥ ، تاییه‌ت‌ به‌ بیکه‌نسانی‌ ده‌زگای‌ کاروباری‌ پیشمه‌رگه‌ دیرینه‌کان ، بریارماندا :

١ . دامه‌زاندنی‌ به‌ریز (به‌هه‌بهر‌ سید‌ ابراهیم‌ به‌رزنجی) به‌ لئیرسراوی‌ ده‌زگای‌ کاروباری‌ پیشمه‌رگه‌ دیرینه‌کان به‌ به‌لی‌ (بریکاری‌ وه‌زاره‌ت).

٢ . هه‌ردوو‌ وه‌زاره‌تی‌ (کاروباری‌ پیشمه‌رگه‌ ، دارایی‌ و‌ ئابووری) نه‌م‌ بریاره‌ ج‌به‌ج‌ ده‌کهن‌ له‌ رۆژی‌ ده‌رجوونی‌یه‌وه‌.

٣ . له‌ سلیمانی‌ نووسرا‌ له (١٩ / نه‌یلول / ٢٠٠٥ ز ، به‌رامبه‌ر ٢٧٠٥ / گه‌لاویژ / ٢٧٠٥ ک.

  
ع‌ومه‌ر‌ شه‌ت‌اخ

سه‌رؤ‌کی‌ نه‌نجومه‌نی‌ وه‌زیران

  
٨ / ١٥



کہم دہرامہ تہہ کانی گوندی توربہ لہ سکر تارہت یارمہ تی و ہر دہ گرن

وہ لہ لایہن بہر پیز مام جلال بو خانہ نشینی گوری

۱. عزیز قربانی احمد
۲. حمد ئیسما عیل حمہ
۳. فریدون رحمان ابراہیم
۴. حسین محمد رسول
۵. عمر محمود روستم
۶. عزیز قادر رسول
۷. دلشاد صالح حمد
۸. رسول حویز محمود
۹. احمد قادر احمد
۱۰. مولود ابوبکر تہہا
۱۱. توفیق قادر فتاح
۱۲. عبید رحمان ابراہیم
۱۳. رفیق قادر فتاح
۱۴. شمام عبداللہ رسول
۱۵. نادر روستم خالد
۱۶. خونچہ حمہ امین
۱۷. تہہ نوہر احمد غفور
۱۸. حمہ تہہ مین فتاح قادر
۱۹. محمود حویز محمود
۲۰. پشتیوان کریم حویز
۲۱. مطلب عبدالرحمن پیرہ
۲۲. فریاد صالح حمد
۲۳. مولود احمد فقور
۲۴. عائشہ خالد قادر
۲۵. فاطمہ مام نبی فتاح
۲۶. بہ سن عبداللہ علی
۲۷. سہ درہ دین فتاح حمہ امین فتاح

کاک رہبہری سہید برایمی بہر پیز

سلاویکی گہرم

خانہ نشانہ یان بو دابین بکہن.

ئیمزا مام جلال

۲۰۰۹/۱۲/۶

۱۳۴۴ء دہ راضہ تہ کافی ٹونڈن تورجہ لہ سترتاریتہ یارصنی  
وہر دہ گرن وہ الامین ہریر مام جلال بو خانہ نیسنیا ٹورس

کالہ کھیرا سید (مہاراجا)  
کوئی گیم

~~کوئی گیم~~

خانہ نیسنیا  
بود این بکس۔

مہر

۱۳۴۹ / ۱۳۴۹

- قریانی
- ۱- عزیز امیر اکرم احمد
  - ۲- حمد نسما حیدر
  - ۳- فریدون رحمان ابراہیم
  - ۴- حسین محمد رسول
  - ۵- عمر محمود رستم
  - ۶- عزیز قادر رسول
  - ۷- دلدادہ صالحی حمد
  - ۸- رسول عزیز محمود
  - ۹- احمد نادر احمد
  - ۱۰- مولود ابراہیم تہا
  - ۱۱- توفیق قادر فتاح

مہر

- ۱۲- حبیب رحمان ابراہیم
- ۱۳- رفیق قادر فتاح
- ۱۴- شہام عبدالہ رسول
- ۱۵- نادر رستم خالد
- ۱۶- فوجیہ مہ امین
- ۱۷- مہ نور احمد غفور
- ۱۸- مہ امین فتاح قادر
- ۱۹- محمود عزیز محمود
- ۲۰- بیگمجان تیم صیر
- ۲۱- مطلب عبدالرحمان بیہ
- ۲۲- فریداد صالحی حمد
- ۲۳- مولود احمد غفور
- ۲۴- عاتقہ خالد قادر
- ۲۵- فاطمہ مام نیس فتاح
- ۲۶- بہت عبدالرحمان
- ۲۷- سدرہ دین فتاح مہ امین فتاح

يەككىتى نىشتمانى كوردستان  
ھىزى پېشمەرگەي كوردستان  
فەرماندەي گشتى

دانانى ھەقال رەھبەر

بە ئەندامى كارگىر

بىرپارمان دا بە دانانى ھەقال (رەھبەر سەيد برايم) بە ئەندامى  
كارگىر لە فەرماندەيى (ه.پ.ك) بە ھەموو پلە و ماف و مەسئولىياتى  
كارگىرپەوھ.

جارى ھەقال رەھبەر راستەوخۆ سەرپەرشتى ھەردوو فەرماندەيى يەكەي  
سكرتارىيەت دەكات كە لەلایەن ھەقالان محەمەد ھەزار وتەھا كانى  
بەردى يەوھ فەرماندەيى دەكرين. ئەركى سەرەكى ھەقال رەھبەر بە  
ھەماھەنگى وھاوكارى لەگەل ھەردوو فەرماندەكە چاكتەر گەشەپىدانى  
ھەردوو فەرماندەيى يەكەيە لە روى مەشق و پراھىنان (ھى دىل و دەرون  
ودەستو مەقام) و پەرەپىدان گەشەپىدانىانە لەرۆي ژمارە و چۆنايەتى يەوھ  
لەگەل ھەلسان بە دەورى كارگىرى لەكاتى شەردا.

ھەقال رەھبەر ئەشبىتە ئەندامى فەرماندەيى گشتى (ه.پ.ك) و ھەك  
ھەموو كارگىرپەكانى ترى ه.پ.ك

ھىوام سەرکەوتنەتى لەم ئەركە پىرۆزەي دا.

بۇ پېشەوھ رووھو سەرکەوتن

ئىمزا:

فەرماندەيى گشتى

ه.پ.ك

مام جەلال

ويئەيەك بۆ:-

۱. ويئەيەك فەرماندەيى گشتى

۲. ويئەيەك بۆ رەھبەر

۳. ويئەيەك بۆ ھەقال تەھا

۴. ويئەيەك بۆ ھەقال محەمەد ھەزار



بۆ/ ھەقائى بەرپىز جەنابى مام جەلال  
بابەت/ داواكارى

من كەناوم (قادر احمد روستم) دانيشتووي رانيەم مواليدي «۱۹۴۶» م  
۱- زينداني سياسيم. ۲- باوكى شەھيدم. ۳- مامۇستاي شۆرشي  
ئەسلول زياتر لە ۴۵ سال خزمەتى (پ.م+رېكخستنم) ھەيە لە  
۱۹۹۴ تاوہكو ۱۹۹۹ ئەندامى مەئبەندى ۸ بووم، ئىستا كاديرم. لە  
سالى ۱۹۶۲ پەيوەنديم بە شۆرشي ئەيلول كر دووہ تاوہكو نسكۆكەي  
سالى ۱۹۷۵، لە ۱۹۷۶/۶/۱۲ پەيوەنديم كر دووہ بە (ى.ن.ك) تاوہكو  
ئىستا وەكو (پ.م+رېكخستن) اخر پلەم (جيگري لەشكر+ئەندامى  
مەئبەندا بوو، داوا لە بەرپىزتان دەكەم فەرمان بفەرموى بۆ دەزگاي  
بەپرس بۆ خانەنشينكردنم بە پلەيەكى باش.  
لەگەل رېزمداء.

داواكار

قادر احمد روستم احمد

كاديرى مەئبەندى ۸ى راپەرين

۲۰۰۹/۱۲/۲

۰۷۷۰۱۵۵۲۶۷۳

كاك رەھبەرى بەرپىز

دەزگاي خانەنشيني

سالاويكى گەرم

بە پلەيەكى باش بوى دابين بکەن.

براى دلسوزتان

مام جەلال

۲۰۰۹/۱۲/۶

بو / هفتالی بهریز جه نابی مام جلال

بایهت/داواکاری

من که نوم ( قادر احمد روستم ) دانیشتوی رانیهم موایندی "۱۹۴۶" م

۱- زیندانی سیاسییم ، ۲- باوکی شههیدم ، ۳- ماموستای شورشى نهیلول زیاتر له ۴۵ سال خزمهتی ( پ.م + ریکخستتم ) ههیه له ۱۹۹۴ تاومکو ۱۹۹۹ نهندامی مهئبهندی ۸ بووم ، نیستا کادیرم . له سالی ۱۹۶۲ په یوهنندیم به شورشى ایلول کردووه تاومکو نسکوکهی سالی ۱۹۷۵ ، له ۱۹۷۶/۶/۱۲ په یوهنندیم کردووه به ( ی.ن.ک ) تاومکو نیستا ومکو ( پ.م + ریکخستن )  
 اخر پلهم ( جیگری نهشکر + نهندامی مهئبهند ) بووه ، داوا له بهریرت دهکهم فرمان بهرموی بو دهزگای بهرپرس بو خانه نشینکردنم به پلهیهکی باش .

لهگهل ریزمدا .

داواکار

قادر احمد روستم احمد

کادیری مهئبهندی ۸ ی را پهرین

۲۰۰۹/۱۲/۲

۰۷۷۰۱۰۰۰۶۷۳

کله ره ههیرا بهریرا  
 ده ژگاس خانه نشینی  
 سووکی گم  
 به بهریرگی باش  
 بوواد این یکن .

برکات لوزج  
 مه پهلوان

  
 ۱۹/۱۲/۰۹

بۇ/ ھەقائى بەرېزمان مام جەلال سكرتېرى گىشى يەككىتى  
نىشتىمانى كوردستان  
لەپچىگەي مەكتەبى پەيوەندىيە نىشتىمانىيەكان و مەكتەبى دەرەۋەي  
(ى.ن.ك)ى بەرېز  
سالوۋىكى شۆرشگىرانەي گەرم...  
بابەت/داواكارى

ئىمە كە نوپنەرايەتى زياتر لە (۲۰۰۰)كەس دەكەين لە سنورى (بىتوۋىن  
وېشدر وپىرەمەگرون) كە دەمانەۋىت خزمەت بە گەلەكەمان و بە  
يەككىتى نىشتىمانى كوردستان بكەين بۇ ئەۋەي بتوانىن لەم كاتە  
ناسك ۋەھەستيارەدا جىگەي دەست وپەنجەمان دياربىت بۇ خزمەت  
كردنى (ى.ن.ك)، ۋە توانىومانە تا ئاستىكى باش دەور وگارىگەرىمان  
ھەبىت بۇ كۆكردنەۋەي دەنگە نارازىيەكان، ۋە بەھىمەتى بەرېزتان  
بەردەۋامىش دەبىن بۇ خزمەت كردنى يەككىتى نىشتىمانى كوردستان  
بەبى ماندوۋبوون بۇيە داوا لە بەرېزتان دەكەين ئەمىر بفرموون بۇ  
(۲) دوو داواكارىمان

(۱) كردنەۋەي دوو فەوج

(۲) خانەنشىن كردنى ۳۰۰ كەس

لەگەل رېزماندا.

داواكار

محمد ابراهيم عبدالله

جلال احمد خدر

۲۰۱۰/۲/۱۴

۰۷۷۰۱۵۱۵۰۵۷

كاك رههبرى بهرېز

سالو

بۇ خالى دوو هيمەتيان بۇ بكەن

ئىمزا مام جەلال

۲/۱۴

بؤ / هه قالی به ریزمان مام جلال سکرتری گشتی یه کیتی نیشتمانی کوردستان  
له ریگه ی مه کته بی په یوه ندییه نیشتمانیه کان و مه کته بی دهره ی ( ی . ن . ک ) ی به ریز  
سلاویکی شورشگیرانه ی گهرم ....

بابه ت / داواکاری

نیمه که نوینه رایه تی زیاتر له ( ۲۰۰۰ ) کهس ده کین له سنوری ( بیتوین و پشده ر و  
پیره مه گرون ) که ده مانه ویت خزمه ت به گه له که مان و به یه کیتی نیشتمانی کوردستان  
بکین بؤ ئه وه ی بتوانین له م کاته ناسک و هه ستیاره دا جیگه ی ده ست و په نجه مان دیار  
بیت بؤ خزمه ت کردنی ( ی . ن . ک ) ، وه توانیومانه تا ناستیکی باش ده ور و  
گار یگه ریمان هه بیت بؤ کو کردنه وه ی ده نگه نارازییه کان ، وه به هیممه تی به ریزتان  
به رده وامیش ده بین بؤ خزمه ت کردنی یه کیتی نیشتمانی کوردستان به بی ماندوو بوون .  
بؤیه داوا له به ریزتان ده کین ئه مر یفه رموون بؤ ( ۲ ) دوو داواکاریمان :

( ۱ ) کردنه وه ی دوو فوج

( ۲ ) خانه نشین کردنی ۳۰۰ کهس

له گهل ریزماندا .

کاله ره هه ریزماندا  
بو خالی دوو هه ریزمان بو بکروه  
ع / ۱۹

داواکاری  
محمد ابراهیم عبدالله

جلال احمد خدر

۲۰۱۰ / ۲ / ۱۴

۰۷۷۰۱۵۱۵۰۵۷





بەشى سىيەم  
وئەكان



رہبہر سہید برایم، مام جلال



شیردل‌ه‌ویزی، سه‌فین مه‌لا قه‌ره، شیخ جه‌عفر، مام جه‌لال، مامو‌ستا به‌کر، ره‌ه‌بر سه‌ید برایم، عوسمانی حاجی مه‌حمود، ره‌فعت عه‌بدوللا



ره‌ه‌بر سه‌ید برایم، مام جه‌لال



کویہ: رھبەر سەید برایم، مام جەلال، بانگەشەیی هەلیژاردنی سالی ۱۹۹۲



سەفین مەلاقەرە، مام جەلال، رھبەر سەید برایم - سلیمانی



مام جهلال، ره‌ه‌ب‌ه‌ر سه‌ید برایم - سلیمانی



ٹاکو محه‌مه‌د، دیار مه‌جید، د.مشیرحه‌مه غه‌ریب، ره‌ه‌ب‌ه‌ر سه‌ید برایم، مام  
جهلال، هیروخان، فه‌وزیه نه‌زیف



مام جه‌لال، ره‌به‌ر سه‌ید برایم – مه‌دالیای ریژلینان له ده‌باشان  
۲۰۰۹/۹/۳



شیخ جه‌عفر، ره‌به‌ر، مسته‌فا چاوپړه‌ش، کاک کوسره‌ت، مام جه‌لال، مام روسته‌م،  
مسته‌فا سه‌ید قادر، نه‌وشیروان مه‌ستی  
زیاد خوړانی، شه‌هید که‌مال حاجی ناغا، ماموستا عه‌زیز، مام غه‌فوور، جه‌بار یاوهر،  
محسین بایز، مه‌لا یاسینی هه‌له‌بجه، لیوا سه‌یفولا، مام سیامه‌ند، که‌مال شاکر  
جه‌وه‌ر قه‌هار، سه‌رکه‌وت چیمه‌نی، شه‌هید سه‌لاح دیلمانی، مه‌حمود بیسه‌ری، جه‌مال  
نه‌بوشوارب، حه‌مه‌ه‌ژار، لیوا حه‌مه‌ه‌زیز، م.عوسمان کانی پانکه‌یی، عه‌لی گه‌رمیانی، هه‌لو  
پینجوتی، هاشم مام عه‌لی، عه‌بدو‌للا کانی به‌ردی، هیوا ره‌ش، نازم که‌رکوکي



سهردانیکردنی ره‌هبر س‌هید برایم بؤلای هه‌قال مام جهلال



مه‌حمود بیسه‌ری، ته‌ها کانی به‌ردی، مام جهلال، ره‌هبر س‌هید برایم، همه‌هه‌زار، قه‌لاچوالان





قه‌لاچوالان - ۱۹۹۸ ، مام جه لال، ره‌هبر سه‌ید برام، مام‌وستا نازم  
عومر ده‌باغ، نه‌ناسراوه‌ته‌وه



فرگه‌ی سلیمانی له پیشوازی گه‌رانه‌وه‌ی مام جه لال



مام جه‌لال، ره‌هبر سه‌ید برایم - له‌ندن



مام جه‌لال، ره‌هبر سه‌ید برایم - سلیمان‌ی-ده‌باشان ۲۰۰۹/۵/۱۲



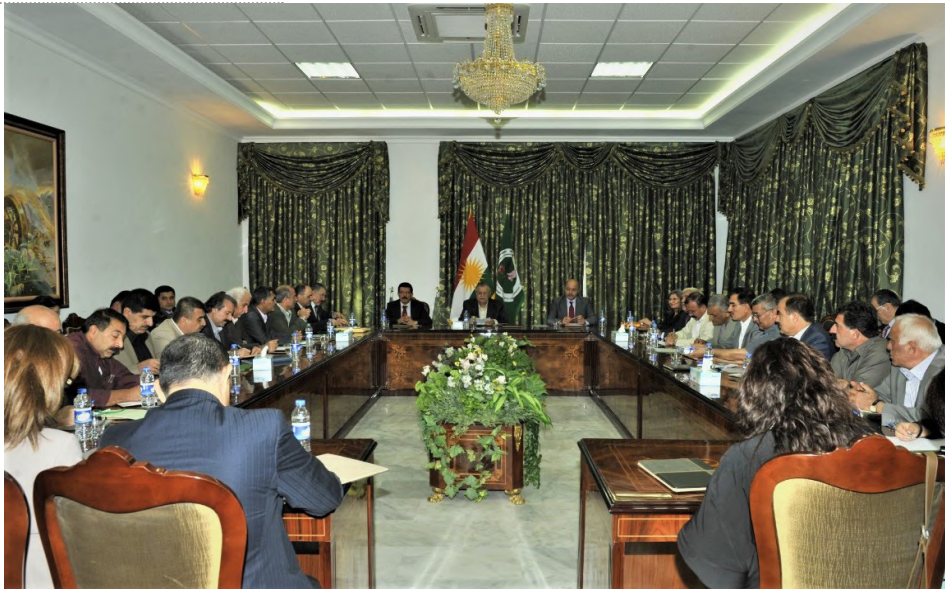
رہبہر سہید برائیم، مام جہلال - ۲۰۰۹/۵/۱۲



محہمد حاجی قادر، رھبەر سھید برائیم، مام جلال - ۲۰۰۹/۵/۱۲



مام جلال، رھبەر سھید برائیم، رھئیس سامان - سلیمانی ۲۰۱۲/۱/۸



کۆبونووهی ئەنجومهنی سەرکردایهتی (ی.ن.ک) به سه‌رۆکایهتی مام جہلال  
له ۲۰۱۰/۹/۱۵ له باره‌گای مه‌کته‌بی سیاسی شاری سلیمانی



جه‌میل هه‌ورامی، مام جہلال، د.ئه‌رسه‌لان بايز، ره‌هه‌بر سه‌ید برايم  
له هۆلی شه‌هید عه‌لی عه‌سکه‌ری ۲۰۰۹/۵/۴ - دوکان -



۱۹۹۹ فہرماندہی گشتی ( شیخ جہ عفر شیخ مستہ فا، مام جہ لال،  
رہبہر سہید برایم، مہ لا یاسین) لیوا سہ لاج



بہ خشینی مہ دالیای ریزلینان: کہ مال شیخہ، رہبہر سہید برایم ۲۰۰۹/۵/۴



له چه پوهه: هزار کانه بی، جهنگی فہقی یانی، رہہبر سہید برایم، شہید  
کہ مال حاجی ناغا، مام جہلال، مستہ فا چاورہش، محمہد حاجی قادر،  
عہ ولابور، شہید سہ لاج دیلمانی، عہ بدوللا کانی بہردی، چہ تو صالح، بہ کر  
حاجی سہ فہر، محمہد وہتمانی، تہا کانی بہردی



کۆبونەوێ ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی (ی.ن.ک) به‌سه‌رۆکایه‌تی مام جه‌لال  
٢٠١٠/٦/٢٣ له‌ باره‌گای مه‌کته‌بی سیاسی شاری سلیمانی



کۆبونەوێ ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی (ی.ن.ک) به‌سه‌رۆکایه‌تی مام جه‌لال





کوبونہ وہی ئہ نجومہنی سہر کردایہ تی (ی.ن.ک)



کوبونہ وہی ئہ نجومہنی سہر کردایہ تی (ی.ن.ک) بہ سہر وکایہ تی مام جہلال  
له ۲۰۱۰/۶/۲۴



ره‌ه‌ب‌ر سه‌ید برایم، مام جه‌لال



شیرکو میروه‌یس، سیروان کوئخا نه‌جم، مام جه‌لال، ره‌ه‌ب‌ر سه‌ید برایم



محہمدی حاجی قادر، شہید کہ مالی حاجی ناغا، مام چہ لال، رھبہر سہید  
برایم، ئاواتی سکر تارہت ۲۰۰۹/۵/۱۲



رھبہر سہید برایم، مام چہ وھہر، نوری حہمہ علی، عیماد ئہ حمہد، مام  
چہ لال، مستہ فا چاورہش، فہریدون جوانرؤوی، حاکم قادر، حہمہ رھشید  
قہرہ داغی ۲۰۰۹/۵/۲۴ سلیمانی/تہ لاری ہونہر



کؤبونہ وہی سہر کردایہ تی



لای راستہ وہ:

شہید کہ مال حاجی ناغا، رہبر سہید بریم، محمہد حاجی قادر، سہ لام، ہہ ژار  
کانہ بی، ہہ لکوت کہر کوکی، جہنگی فہقی یانی، شہید سہ لاج دیلمانی، مستہ فا  
چاورہش، مام جہ لال، بہ کر حاجی سہ فہر، محمہد وہ تمنانی، حاجی عہ لی شینین،  
عبدول رحمان (برای عہ ولابؤر)، جہ مال ٹہ بو شواریب، زیاد خورانی  
دانشتوہ کان:

عہ بدوللا کانی بہ ردی، عہ ولابؤر، کاکہ مہد، نازم وہ ستا شہ ریف، چہ تق سالح، تہا  
کانی بہ ردی - دوکان - ۲۰۰۹/۵/۱۲



پښورہ سمي ناشتني عومر دهبابه (کاکي کاکان) له گورستاني که کون له کويه. جه نابی مام جه لال به قولی گريانه وه وتاریده دا له کاتي ناشتیدا- رههبر سهد برام



پښورہ سمي ناشتني عومر دهبابه، له گورستاني که کون له کويه. له راسته وه: نه هرق، رههبر سهد برام، مام جه لال، نيچيروان بارزانی و ناواتي سكرتاريه ت



قاسمه‌رەش، بەردەرگای مآل وبارەگای مام جهلال، رهه‌بەر سه‌ید برام،  
هیرۆخان، ۱۹۹۰/۸/۲۲



رهه‌بەر سه‌ید برام، مام جه‌وهەر، نوری حه‌مه‌عه‌لی، عیما‌د ئه‌حمه‌د، مام  
جه‌لال، مس‌ته‌فا چاو‌رەش، فه‌ریدون جوان‌رۆیی، حا‌کم قا‌در، حه‌مه‌رەشید  
قه‌ره‌داغی ۲۰۰۹/۵/۲۴ سلیمانی/ته‌لاری هونه‌ر



سہ فین مہ لا قہرہ، مستہ فا سہید قادر، کردو قاسم، م.حہ مال محمد، شیہر دل  
حہ ویزی، حامد حاجی غالی، مام رؤستہ م، مام جلال، حہ بار فہرمان  
مستہ فا چاورہش، رہہبر سہید برایم، عوسمان حاجی مہ حمود  
دانیشتوو: عہدنان حہ مہ مینا، محہ مد سہ نگاوی، شیخ جہ عفر، رہ فعت  
عہ بدوللا، م.بہ کر مستہ فا



مام جه‌لال-راهی ره‌هبر سه‌ید برایم سلیمان‌ی-ده‌باشان ۲۰۱۶/۹/۲۹



مام جه‌لال-رادی ره‌هبر سه‌ید برایم سلیمان‌ی-ده‌باشان ۲۰۱۶/۹/۲۹





مام جہلال-بہیان لہ تیف عہ بدول قادر عہ سکھری سلیمانی-دہباشان  
۲۰۱۶/۹/۲۹



مام جہلال-پہندی رھبہر سہید برایم سلیمانی-دہباشان ۲۰۱۶/۹/۲۹



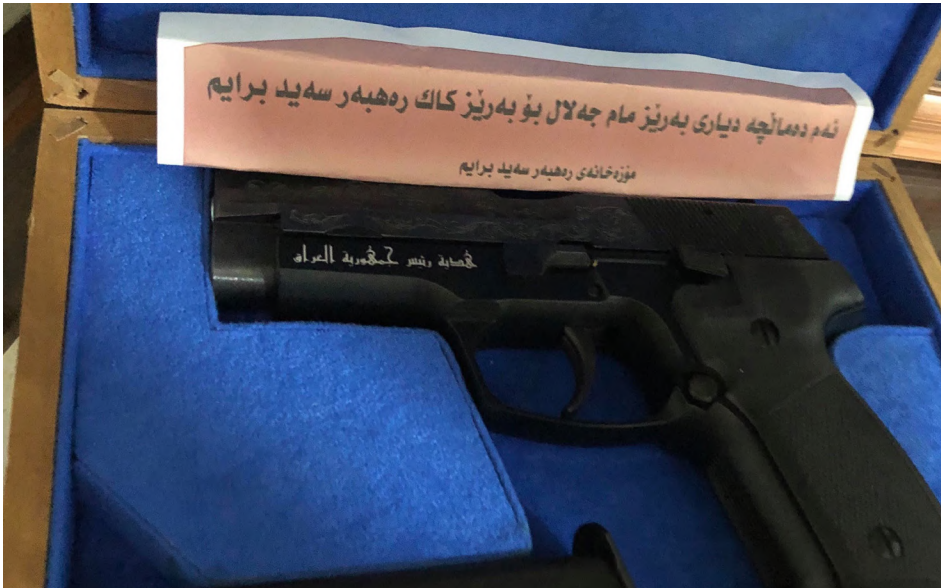
مام جهلال- (رؤیی رههبر سهد برایم)، (رهندی رههبر سهد برایم)، (بهیان لهتیف عهبدول قادر عهسکه‌ری) سلیمانی-دهباشان ۲۰۱۶/۹/۲۹



مام جهلال-راهی رههبر سهد برایم سلیمانی-دهباشان ۲۰۱۶/۹/۲۶



مہدالیای پیشمہرگہ دیرینہ کان  
لہ مؤزہ خانی رہبہر سیہد برایم لہ ناو قشلہی کویہ



ئو دومانچه وته زیجه که هی سالی (۱۹۸۶) دیاری (مام جهلال)ه له موزه خانگی ره بهر سهد برایم دانراوه له ناو قشله‌ی کویه.



ره‌ه‌ب‌ر سه‌ید برایم، لابر دنی پ‌رده له‌سه‌ر وینه‌ی مام جه‌لال له‌کۆیه



شیخ جه‌نگی - کۆیه - له‌به‌رده‌م وینه‌ی مام جه‌لال-دا



هەریم ئیسماعیل، م. یوسف که لکانی، شکرله ئیلینجاغی، م. سهرکهوت رهسول، هۆگر  
ئه کرهم بهگ، رههبر سهید برام، قومری حه مه د، ژیان عوسمان، حه سیبه ئه حمه د،  
بو تان پرگار، سه لاهی نفوس، کاروان، نازاد سالح ئاغا، پشکو، قه دریه، نازاد سماقوولی  
-کویه-



رههبر سهید برام له بهردهم وینه‌ی مام جه لال له کویه



نارامگای مام جہلال-سلیمانی دہباشان  
۲۰۱۷-۱۹۳۲



نارامگای مام جہلال-سلیمانی دہباشان  
۲۰۱۷-۱۹۳۲



وتاردانی ره‌ه‌ب‌ر سه‌ید برایم له‌سه‌ر ئارام‌گای مام جهلال  
په‌یام ته‌قته‌قی، هه‌ردی شیخانی، شو‌ر‌ش کاکه، سروود شاخستانی، قاسم  
عه‌بدو‌ل‌لا، محهم‌د ئیله‌ل‌لایی، مه‌لا عه‌بدو‌ل‌لای کلێسه، دل‌زار به‌کر ئاغا، نازم  
حه‌سه‌ن عه‌لی، ره‌ه‌ب‌ر سه‌ید برایم، مه‌لا جه‌مال ئیمام و‌خه‌تیبی مزگه‌وتی  
گه‌وره‌ی کۆیه، عه‌مید عه‌لی عه‌بدو‌ل‌لا، جومعه شیخ بزینی، زاهیر گه‌رمکی،  
فه‌ریدون ئه‌مین



له چاپكراوهكاني رههبر سهيد براييم:

۱. گردار ۲۰۰۶
۲. پەيشين له گهل رۆح ۲۰۰۷
۳. سايهی ههيه سوئتان ۲۰۰۸
۴. مه شخه لان ۲۰۰۹
۵. رۆژنامه وانی له كوره دا ۲۰۰۹
۶. به ختی حاجی ۲۰۱۰
۷. رزگاری-دهنگی يه کيیتی شۆرشگيپرانی كوردستان ۲۰۱۱
۸. شنهی شاخ ۲۰۱۳
۹. شيشۆق ۲۰۱۴
۱۰. پېرشنگه کانی كه کۆن ۲۰۱۴
۱۱. پرچی ئايشی وفاتمان ۲۰۱۷
۱۲. رزگاری ۲۰۱۷ به بهرگيکی گه وره تر وجوانتر
۱۳. ديالانه ومۆزيك ۲۰۱۸
۱۴. مه ئبه ننامه ۲۰۱۹
۱۵. سيوهكهي دل ۲۰۱۹



ئەو وېنەيە دەستكردى (قوباد مام جهلال تالەبانى) يە لە كۆبونەوہى  
سەركردايەتى (ى.ن.ك) لە پوژميژووى ۲۰۱۸/۱۲/۱ لە بارەگاي مەكتەبى  
سياسى لە شارى سلېمانى بەخامەى خوى كيشاويەتى!